

# A NOSA TERRA

PERIODICO GALEGO SEMANAL

N.º 108 \* DO 30 DE MAIO AO 5 DE XUNIO DE 1980 \* 40 PTS.

VIA DE DESCLASAMENTO  
E EMIGRACION

*Universidad  
Laboral*

bəbiztəviniU  
Is Tod 6 L

OS EMPRESARIOS QUEREN  
CONTROLAR OS PORTOS



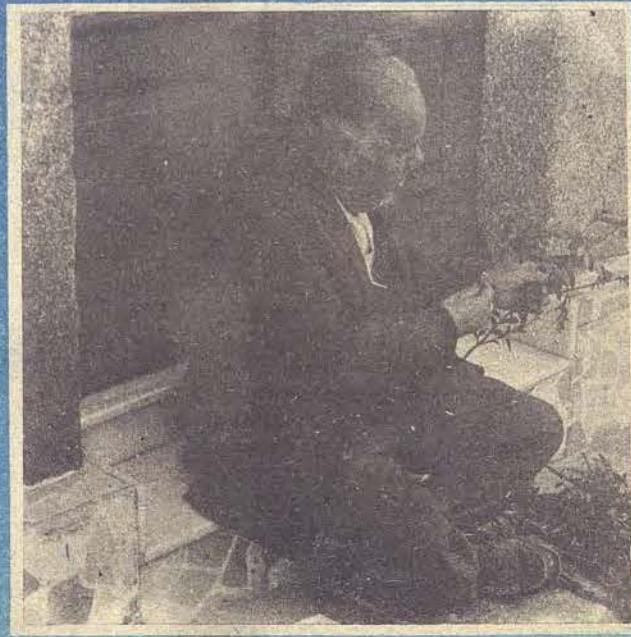
ANTON CORRAL:  
A música... como nace

Festas de Ourense 1980  
ou como trocar a cultura  
polos cabalos

NOVA DIMENSION  
REPRESIVA EN EUSKADI

Corea do Sul:  
PROTESTA POPULAR  
NUN "SATELITE" U.S.A.

O Condado. FESTA DO  
CORPUS EN PONTEAREAS



## INNON O SOPORTO!

Esoutro dia volveron sair en nota da Axencia Efe unhas declaracions oficiais do P.O.G., relativas desta volta ao debate parlamentario. A "tráxica" nota rezaba: "La ausencia de un grupo parlamentario nacionalista gallego se hace cada vez más insopportable".

Se Rosón e compañía non montan axiña o seu grupo "nacionalista", éstes alágannos a choros.

# 1

## COMER E RAÑAR....

A semana pasada, o "liberal da UCD" Ignacio Camuñas dictaba unha conferencia en Salamanca. E decia cousas como que "Unha vez que ya hemos ingresado en el Consejo de Europa es menester incorporarnos el Mercado Común, y lo lógico será que, en su momento, consolidemos este proceso con nuestra participación en la Alianza Atlántica".

Total... Xa de metidos na Trilateral....

# 2

## ESTAMOS NO TEMPO DE CLARIFICAR

A Real Academia Galega vén de convocar un concurso periodístico para honrar a memoria de don Daniel Calzado Poceiro, "distinguido coterráneo" que desenvolviu laboura de galeguide en Buenos Aires. Despois do empezo, a cuarta base é o que nos chama a atención:

"O fallo do Xurado calificador, inapelábel, darase a coñecer na prensa rexional o "Día de Galicia", 25 de xullo".

Barbaridade e ambigüedad en duas liñas seguidas. Se queren máis clarificación....

# 3

## ASI O LEMOS....

Estuvieron presentes en el acto el Presidente de la Audiencia Provincial, José de la Torre Ruiz; el alcalde de La Coruña, Domingo Merino, y el de José Luis Martínez; los diputados José Luis Meilán y Juan Quintás, el presidente de la Diputación Provincial, Enrique Marfany; todos los tenientes de alcaldes coruñeses; Mariano Dónega, en representación de Domingo García-Sabell, presidente de la Real Academia Gallega; representantes de varios medios de información; el Presidente de la Federación de Asociaciones de Vecinos, Marcelino Liste, el titular del Gabinete de Prensa de la Policía en representación del Jefe Superior; representantes de las centrales sindicales, el Presidente de la Asociación de Prensa de La Coruña, Emilio Losada y miembros de varios partidos políticos. También se recibió un mensaje de Manuel Iglesias Corral. ("La Voz de Galicia", un destes días).

Non, non se trata da presentación pública do "Boletín Oficial del Estado", senón de "Man Común", mensuario recentemente aparecido. ¡Empezamos ben!



ollo ao concurso  
da páxina

# 15 !!!

SUBSCREBASE A  
**A NOSA TERRA**

*¡Traballo si, esquiros non! ¡Queremos traballar, Sr. Gobernador!*, berraban os estibadores da Coruña diante do Goberno Civil despois de non serles permitida a entrada ao seu traballo.

Pouco despois a policía tentaba rematar coa sua asentada de protesta con botes de fume e pelotas de goma, ao que respondieron os traballadores con pedras.

Ao final varios policías feridos e oito mulleres e un home detidos dentro do Goberno Civil ao querer entrar xunto do Gobernador. Díñ que logo lles pegaron.

Unha suspensión de emprego e soldo incomprendible e un acordo áinda menos explicable cando non había nada contra dos armadores. Detrás unha posibel manobra para que non se unan os traballadores do porto.

En Vigo, con folgas de fame pola integración e non integración dos estibadores das tres coias e detrás os armadores defendendo os seus intereses a base, tamén, de dividir aos traballadores.

Ao fondo destes conflitos a privatización dos portos.



O mércores, dia vinteun, produciuse unha refrega entre a policía e os estibadores diante do Goberno Civil da Coruña da que, por certo, a policía non saiu moi ben parada, varios deles tiveron que ser asistidos en centros hospitalarios. Por parte dos traballadores, oito mulleres e un home detidos dentro do Goberno Civil ao querer entrar xunto do Gobernador.

Producuse a asentada a consecuencia de non permitirles a entrada aos estibadores ao peirán pesqueiro.

O conflito, "que non era cos armadores como queren facer crecer", empezou días antes cando o listeiro que nomeaba aos traballadores se negou a cumplir este cometido, xa que non era o seu posto, senón o de auxiliar.

#### CADRO BRANCO

Dentro dos actos reivindicativos que se levaron a cabo por toda a nosa nación co gallo do "Día das Letras Galegas", en Bueu trocáronlle o nome a cinco ruas. Os novos nomes son: Castelao, Rosalia, e dos galeguistas locais Francisco Escáneo e Xoán Carballeira.

A decisión foi tomada en visitas da postura que os dirixentes da OTP mantinhan con el desde a folga de decembro na que fora detido áinda que nada tiña que ver co conflito.

#### CONVOCATORIA DAS PRAZAS DE LISTEIRO

En vista desta situación convócase unha asamblea onde a xente se pronunciou por non traballar mentres o Secretario non se definia sobre a convocatoria de prazas para o cargo de listeiro. Namentres seguiría nomeando o actual e non os capataces.

As once do mesmo dia, xoves, teñen unha reunión na OTP co Delegado de Traballo na que este lles comunica que podía seguir o mesmo listeiro sempre que entrara como estibador, cosa que lle era negado ao interesado. Baixo esta promesa entraron a traballar á unha da mañá.

Pero as cousas cambian e nomean de listeiro a un Guardia Civil retirado que se presenta o luns dia dezanove. A xente opónse a que ocupe a praza. Para que non haxa follóns segue nomeando o mesmo de antes.

Para o dia seguinte convócase unha reunión co Secretario da OTP, no que, segundo fontes laborais, comunica que se fai responsable de todo o que poda pa-

sar pero que vai quedar o novo listeiro. E polo serán presentase con el e co ordenanza da OTP. Segundo as mesmas fontes nunca se presentara desde que fora nomeado. Comeza a nomear a xente, pero esta non responde. Ante a cara das cousas o Secretario comunicalle a un dos traballadores que se poña ao teléfono, segundo diversas fontes laborais, ao que se nega de forma individual, pero o Secretario comunicalle ao Gobernador "que o comité de empresa non se quere pór". Este colga enfadado.

Coa vixilancia da policía saen o Secretario, o novo listeiro e o ordenanza, celebrándose unha asamblea a continuación, en presencia de algúns armadores, onde queda de manifesto que o problema non é con eles, e de que traballarán se segue o mesmo listeiro ou teñen garantías da convocatoria de prazas.

#### TODA A NOITE ESPERANDO PARA TRABALLAR

Toda a noite, astra as oito, estiveron os estibadores esperando no peirán para traballar. "Ese foi para salvaxe que fixemos".

Ao dia seguinte foille imposicion o acceso ao porto pola policía, polo que se produciron os enfrentamentos do Goberno

Civil. Logo a suspensión de emprego e soldo por quince días.

Pero o pasado luns suspendéronse tales sancións e os traballadores voltaron o martes ao peirán e con eles o novo listeiro e un xefe de operacións que conseguiran botar na anterior folga e que "está moi unido aos empresarios xa que é quem lles vende as caixas e as máquinas para os barcos anque a empresa non estea ao seu nome".

O reintegro ao traballo foi acordado nas negociacións cos armadores: "Negociar con eles cando non tiñamos nada contra deles, aproveitaronse moi ben"

#### LOGRAR A DIVISIÓN DOS TRABALLADORES

Todo o que se logrou foi a división dos traballadores e por aí ian encamiñados os paus. E fíxose ademais de por outros medios, facendo correr rumores que por detrás estaban os "grupos", e todo porque colgaban un monegro que levaba o nome do armador Sr. Zapata e a inscripción, "colgado pola xusticia popular". Este Sr. seca recibiu algúna chama dalgúnha persoa que lle decía que de non cambeiar a sua conduta sería executado por esta organización. Empezou a represión e con elha o medo e a división.

E tamén en Vigo comezou a división para que os estibadores de Vigo non lograsen a unificación das tres coias.

En Coruña estaban logrando a unión de todos os traballadores do porto, astra dos manipuladores do peixe; agora están á desbandada, cada un polo seu lado. En Vigo, ás folgas de fame por a unificación respondieron con outras pola non unificación. Nos portos hai xente que está servindo aos intereses dos armadores e que tenta astra que non se informe do conflito.

Detrás de todo está a loita dos empresarios pola privatización dos portos e o seu nemigo más grande é a unión dos traballadores.

ALFONSO EYRE

#### CADRO NEGRO

A semana pasada apareceron rotas en Bueu as placas das ruas de Castelao e Francisco Escáneo que foran postas polo Axuntamento o "Día das Letras Galegas".

Edita: Promocións Culturais Galegas S.A.

Comisión de Fundadores: Acosta Beiras, Xoaquin; Fontenla Rodríguez, Xosé Luis; López Gómez, Felipe Senén; Morales Quintana, Xosé Enrique; Varela García, Cesar.

Directora: Margarita Ledo Anídion

Redactores e Colaboradores: Xoséfa L. Corral, Alfonso Eyré,

# A NOSA TERRA

PERIODICO GALEGO SEMANAL

X. M. González, X. Ramón Pouso, Lois Celeiro, Pablo Viz, Paco Arriado (Lugo), Fernando Franco (Vigo), Suso Piñeiro (Ferrol), X. A. Suárez (O Condado), Vázquez Pintor (Morrazo), Ignacio Brisset, F. Cusí, M. Merce Marçal (Países Catalanes), P. Ipa-

rraguirre, Maialde (Euskadi), Xosé Luis G. Labandeira (España), Carlos Durán (Londres), A. P. Dasílva (Porto), J. J. Navarro, Llatzer Moix, Piñeiro, Patiño.

Diseño e Confección: Xurxo Fernández

Fotografía: Brais, Carballa, Fernando Bellas, Xurxo Fernández Albán.

Dibujos: X. Marín, X. Maside, A. Sucasas, Fiz Valcárcel, P. A. Estevez, A. Lamela, Alejandro, Loquis, C. Corredoira, X. Xoxardo.

Publicidade: Antonino Torrón Fernández. Telf. 582613.

Redacción e Administración: Troia, 10-1.º - Santiago  
Redacción: Teléfono 582681.  
Administración: Telf. 582613.

Imprenta: "La Región, S.A." Offset. C. Quiroga 11-15. Ourense. Dep. Legal: C-963-1977.

Distribución: A Coruña Librería Colón, Telf. 222206. Santiago, Prensa Nacional, Telf. 583456. Pontevedra, Librería Cao, Telf. 855374. Vigo, Distribuidora Viquesa, Telf. 414570. Ferrol, Distribuidora Velo, Telf. 357707. Lugo, Souto, Telf. 213425. Ourense, Vda. de Lisardo, Telf. 230218. Bilbao, Distribuidora Vasca, Telf. 4231933. Barcelona, F. Rafales Artal, Telf. 2433658.

## Decreto de bilingüismo: AGORA VILARIÑO

No colexo estatal de Vilariño, no concello de Nigrán, á beira sul da Ría de Vigo, estás a producir un novo caso de aplicación do Decreto de Bilingüismo que vén sendo denunciado desde o inicio mesmo da sua entrada en vigor, e que recentemente, na campaña polo día das Letras Galegas, foi rexeitado por innumerábeis organizacións políticas, sindicais, culturais... que asumian a incompatibilidade da normalización do noso idioma co referido Decreto na expresiva consigna "Polo dereito irrenunciábel ao uso do noso idioma. Contra o Decreto de Bilingüismo" que encheu as paredes e muros da nosa nación e presidia a meirande parte dos actos celebrados en conmemoración do 17 de Maio...

Mentres, nun recuncho do Val Miñor, a Directiva dunha Asociación de Pais, na que se misturan os Directores de Sucursais de Bancos con candidatos ás Municipais por C.D., recomendaba que non se mandaran os nenos a o colexio, como medida de presión para que se cumpliera o constitucional dereito irrenunciábel a que os seus fillos recibiran as clases en español.

### OUTRO "FOXO"

A piques de rematar o segundo trimestre o profesor Xosé Lois López é informado polo Presidente da A.P.A. de que recibiría varias queixas de pais polo ensino en galego, o profesor esplícale a sua postura e o Presidente mostrase favorábel, decindolle que xa ten unha base para respostarle a esos pais que non estaban dacordo.

Dias despois o profesor Sandoval, representante do clauso de profesores ante a A.P.A. indícale ao afiliado a UTEG-ING que ia ser tratado no clauso o "problema" das clases en galego, e que aquilo podíase convertir noutro "Foxo" porque "lle pare-

cía" que había un escrito firmado por pais na sua contra.

Anque o escrito non apareceu o tema foi tocado no clauso que acorda a celebración dunha reunión coa xunta directiva da A.P.A. e o Director onde se debatirían os argumentos e se buscara unha solución.

Nesta xuntanza, segundo Xosé Lois López, "veise craramente que tanto un sector prioritario da Directiva, como o Director e o propio Sandoval, coinciden na sua postura antigalega, pretendendo únicamente o cumplimento estrito do Decreto".

A A.P.A. acorda denunciar ao profesor e aproveita para denunciar polo mesmo motivo a profesora María Xesús Barreiro.

### TRABALLO PARA A XUNTA

Cursada a denuncia o Inspector da Zona acude ao colexo para redactar o correspondente informe. A pregunta de A NOSA TERRA declarra que "os terminos do informe non os podo facer públicos. Persoalmente perécenme excelentes persoas, que saben o que están facendo. Tendo en conta que os cursos que dan son primeiro e párvulos, os coñecimentos que teñen os nenos de castellano son os normais e penso que realmente en ocasións, desde o punto de vista pedagóxico, o emprego do galego é moi recomendábel. Non quero xustificar nin tomar parte referente á denuncia presentada. En todo caso a estas alturas o informe xa debe estar na Xunta que é a quen lle corresponde buscar unha solución".

### OS MOTIVOS DA DENUNCIA

Algunos profesores do colexo afirman que os rapaces dos cursos, dos compañeiros denunciados, ian perfectamente; o próprio Director D. César López afirma que os rapaces, "se ben nun principio notaron certo desconcerto, logo colleron o ritmo e marchaban sen problemas". Cando neste mesmo colexo, nos dous últimos anos sempre houbo algun profesor que daba as suas clases en galego sen que houbera queixas... por que se presente a denuncia rematando o segundo trimestre?... por que a Directiva da A.P.A. solicita que non se envien os nenos a clase faltando unica-

mente tres semanas para o fin de curso obligando a que volvan a examinarse en Setembro? Que motivos hai para denunciar a dous profesores dos que ningún pon en dúbida a sua capacidade profesional?

O Sr. Sandoval dice coñecer a clave deste laberinto: "E un problema político".

### "FUERA RATAS DE ALCANTARILLA"

J.R. Sandoval autodefinese como "Profesional do ensino cumplidor da lei" dice ser o primeiro en asumir a necesidade do uso normalizado do noso idioma, o que non lle impide comprender e apoiar a Directiva da A.P.A. no seu anejo de eliminar as clases en galego, "Sempre baseándome na lexislación vixente. Que para algo está". Nega as acusacións que lle fai a UTEG de preparar, a comezo de curso, uns horarios que lle deixaban libre o mercores nos que se dedicaba a representar unha editorial, en troques acusa SISTEMATICAMENTE aos afiliados á UTEG de representar un partido cando estes afirman SEGUIR SIMPLEMENTE UNHA LINHA SINDICAL. Nega ter mandado a uns rapaces a colocar unha pancarta, cando se radicalizou o conflito, na que decia "Fuera ratas de alcantarilla" firmado por Fuenteovejuna Junior, nembargantes os rapaces que a colocaban dixerón (que son do seu curso, 8) a unha profesora que fora el quem lle autorizara. Acusa a os da UTEG de

facer política pero reconoce que a un neno de primeiro de E.X.B. non hai moita política da que falarlle. Asume a responsabilidade de formar e informar a os nenos para que coñezan o que é a Constitución, a Autonomía, etc... pero asegura que nunca influe nelles. E coordinador da revista do Centro chamada "La Mosca" na que garantiza se expresan os rapaces libremente, na que se escribe en galego e en español, na que aparece unha portada contra as centrais nucleares e o número seguinte outra na que un oso ruso chamado Breznev está devorando media Asia.

Compañeiros de clauso dicen que el é o auténtico Director, que está manipulando aos rapaces, e que está aliado con algunos membros da Directiva da A.P.A. para manipular a todos os demás pais... Del dicen que non quere oposición no clauso, e que por medio do Decreto de Bilingüismo pensa conquero... El contesta que os rapaces o queren, que os pais son maiores e saben o que fan e que axustándose á constitución non se pode ser ca-

Terá razón J.R. Sandoval, o problema do colexo estatal de Vilariño no que posiblemente non se presenten moitos rapaces á quinta evaluación e quedarán para Setembro a pesares de que, segundo todos os indicios, estaban preparados para sair adiante xa agora, será un problema político... COMO CASE SEMPRE.

XAVIER B. MARTÍÑO

AS CERAMICAS DO CASTRO E AS DE SARGA  
DELOS ESTAN FEITAS  
CON TERRAS GALEGAS,  
AS IDEAS E A CIENCIA  
QUE LLES PROPORCIO  
NA O LABORATORIO DE  
FORMAS DE GALICIA  
E O SEMINARIO DE ESTUDOS CERAMICOS

ENGADINDO UN VALOR 200 VECES SUPERIOR  
AO DAS SUAS MATERIAS PRIMAS QUEREN SER  
UN EXEMPLO DO QUE SE PODE FACER APROVECHANDO OS NOSOS RECURSOS

## Con campaña adversa incluida NOVA MOVILIZACION A PROL DE FRIGSA

Despois das xestións últimas realizadas en Madrid, das que xa informamos no seu momento, a Comisión Mixta de FRIGSA acordaba celebrar outra manifestación "contra o desmantelamento da fábrica", que marcaba para o dia 22 de Maio. Faltando dous días para a mobilización, a prensa local publicaba a toda plana o anuncio da compra de terreos por parte de CARCESA para a ubicación da FRIGSA futura no Polígono Industrial de Ceao, e nos días previos ao 22 seguirían todos os medios de comunicación dándolle bombo o tema. Chega así o xoves, e máis de mil lugueses se mobilizan ao berro de "Goberno español, queremos solución"

Despois das reunións que a Comisión Mixta realizará en Madrid coa Administración, nada de novo nen positivo se albia. Pola contra, á persistencia das posturas en relación coa recalificación dos terreos de ubicación da actual fábrica, xuntábase unha singular axitación na cidade, onde a mobilización xeral de certos sectores descoibria intereses encontrados cunha posible mobilización masiva o dia 22.

E chega o dia. Máis de mil lugueses, entre eles a maioria da plantilla actual de FRIGSA, saían da Praza da Milagrosa e remataban na Maior, entre berros de "Expediente de FRIGSA, devolución". "Industrialización na nosa terra", "Goberno español, queremos solución", "Lugo e Galicia necesitan FRIGSA", e outros de menor entidade. Se a manifestación decorreu más ou menos normalmente, hai que llo apontar ao seu servicio de orde, dado que a Garda Municipal non apareceu para nada a dirixir o tráfico.

As centrais, partidos e organizacións integradas, xunto co Comité de Empresa, na Comisión Mixta (AN-PG, CC.OO., PCG, PSOE, UGT, UPG e máis USO) viron daquela a necesidade dunha nova manifestación, e así a convocaron, en mesa redonda da que os medios de comunicación, se fixeron eco en diversos degraus. Era a convocatoria a comezos deste mes, e dende aquela desenroláronse unha serie de assembleas explicativas ao respecto.

### CAMPAÑA PARA "ACOUGAR"

O dia 21, aparecía na prensa local, con derroche de material fotográfico, o anuncio de que os terreos para a nova FRIGSA estaban comprados, e a certificación urbanística para a construcción da fábrica, aprobada precisamente na Permanente Municipal do dia anterior. O dia 20 xa propia CARCESA adianta-

Municipal do dia anterior. O dia 20 xa propia CARCESA adiantaba o asunto, anque por outra parte anuncia, curiosamente, que estaban abertos a novas ofertas de terreos.

Aquí hai que decir que os te-

reos do Ceao están a menos de mil metros dun Mercado, o "Regional Ganadero", circunstancia non permitida legalmente.

Ao tempo de todo esto, rexistrábase unha singular axitación na cidade, onde a mobilización xeral de certos sectores descoibria intereses encontrados cunha posible mobilización masiva o dia 22.

E chega o dia. Máis de mil lugueses, entre eles a maioria da plantilla actual de FRIGSA, saían da Praza da Milagrosa e remataban na Maior, entre berros de "Expediente de FRIGSA, devolución". "Industrialización na nosa terra", "Goberno español, queremos solución", "Lugo e Galicia necesitan FRIGSA", e outros de menor entidade. Se a manifestación decorreu más ou menos normalmente, hai que llo apontar ao seu servicio de orde, dado que a Garda Municipal non apareceu para nada a dirixir o tráfico.

### "GARANTIZAR OS POSTOS DE TRABALLO"

Ao final, falarian catro membros da Comisión Mixta.

Xulio Agrelo, do Comité de Empresa, aludió á campaña que se montara para quitarlle afluencia á manifestación afirmando que o futuro de FRIGSA estaba aínda sen clarear, e dando as grácias aos lugueses asistentes á mobilización, "afectados tamén ao fin e ao cabo". Manolo Varela, do PSOE, criticaria a ausencia da UCD e CD na loita por FRIGSA. lembraría as declaracions do INI sobre a repartición dos postos de traballo, decindo que isto acontece "porque os galegos non protestan, que xa por iso nos deron un Estatuto recortado". Chamaria a orientar a loita cara á reconversión da

fábrica e pola conservación dos postos de traballo. Carlos Dafonte, do PCG, súdaria a participación de distintos sectores populares da cidade na manifestación, decindo que "a unidade popular é a garantía de conseguir os nosos intereses". Referiríase a que a desfeita de FRIGSA está enxertado nos plans do Goberno de "acabar co sector público" e convertir a Galicia "nunha reserva forestal e de man de obra barata".

Chamaria ao final á loita pola conservación dos postos de traballo, da consecución da fábrica integral e da solución do problema da recalificación.

### "A DEVOLUCION DO EXPEDENTE IMPORTA"

E, denates do Himno Galego falou no nome do BN-PG Manolo Castiñeiras. Despois de lembrar que ia facer un ano que a AN-PG convocara a primeira mobilización na defensa da FRIGSA, saíu ao paso "de que pensa que a loita non tén sentido", recalando que para o BN-PG mobilización era a única posibilidade de conseguir os obxectivos. O representante nacionalista centraria a sua intervención na denuncia da entrega do sector cárnico aos monopolios e na recalificación dos terreos actuais "que tal como está planeada ocasionaría unha catástrofe urbanística irreversible na zona, e un colapso permanente do tráfico da Avenida da Coruña", e denunciou a desinformación en que se ten ao pobo de Lugo tocante ao tema, "como nos demás". Esixindo a volta do expediente de recalificación e reiterando o apoio do BN-PG á loita de defensa da FRIGSA, rematou Manolo Castiñeiras o seu parlamento.



## NACIONAL

## crónica política

Namentras a Comisión de Cultura da Xunta publicaba un historiado pergaminho, encabezado demagogicamente polo epígrafe "O galego é o noso idioma", coincidindo coa celebración do DÍA DAS LETRAS GALEGAS, acontecia un novo caso repressivo dos nosos dereitos lingüísticos colectivos nun Colégio de EXB de Nigrán. A Asociación de Pais retiraba os nosos a dous profesores que impartían as suas clases no noso idioma, seguindo instruccións da Dirección e das forzas caciúeis do Axuntamento.

Seguramente o Axuntamento de Nigrán xa non está nesa idílica zona de língua galega materna, á que as autoridades coloniais intermedias están teoricamente dispostas a reconocer o dereito ao uso do galego, porque saben que será inviábel. No devandito pergaminho, a Comisión de Cultura da Xunta publica unha redacción, atribuída a unha ratabiña de 7. de EXB dun Colégio santiagués, na que, con evidente intención política asimilista, se aconsella o retorno do galego aos lares dos que nunca debeu sair: o campo, o mundo do contacto coa naturaleza, as plantas, os animais. Deixando aparte a torbezado tribunal xuzgador, pois a narración é seguramente obra dun "ilustrado" pai de familia, resulta sintomática a intención política destrutiva, acochada baixo unha actitude paternalista e naturalista, que moveu á Comisión de Cultura á publicación dun texto con semellantes connotacións.

Todo xustificado en nome de que esta política sería a única que garantizaría a desanaración de sofrimentos e de conflitos. Como se ve, non hai mellor maneira de falsificar a historia, a realidade que a de proponer unha alternativa piadosa que leve ao suicidio voluntario, pacífico e, eso sí, sentimentalmente galego.

A estas alturas, este semanario deseñaría saber a qué esperan tantos amantes e protectores da nosa lingua, declarados democratas de toda a vida, para deixaren ouvir a sua voz, inda que foxe tresuntamente técnica, ante tanto disparate reaccionariamente interesado, que se leva adiante, co seu beneplácito implícito -cando menos-, pois asentado está na administración e aplicación do Decreto de bilingüismo, no nome do cal eles forman parte da Comisión Mixta da Consellería de Cultura da Xunta de Galicia, encargada de xustificar tan "progresiva" política de galeguización do ensino.

### O DEBATE

O debate parlamentario tivo como único obxectivo tentar interesar na política parlamentaria a unha opinión pública que se vai distanciando, pouco a pouco e de maneira perigosa, da política consensuada. Pero neste debate, para un observador unha migalla avisado, destacaron, sobor de todo, as fondas coincidencias entre as alternativas substancialmente enfrentadas, tanto as encargadas de reforzar o bipartidismo, como as eurocomunistas. Non existen diferencias filosóficas, que atinxan ao sistema, entre os partidos españoles, sexan de dereitas ou de esquerdas. Soio amosaron un esforzado xesto electoralista nas suas intervencións, basadas en escaramuzas ou ataques de marcado carácter circense, de lucimento persoal demagóxico, de palabra de honor frente a palabra de honor. Os grandes temas estiveron ausentes, porque hai fonda coincidencia: política agraria do Goberno, Otan, privatización ou nacionalización e estatalización dos servicios públicos. Mercado Común e imperialismo, monopolios e política laboral, problema das nacións integradas no Estado e sentido da alternativa autonómica, etc....

## resumes

### ERA TEMPO

Por fin alguén se lembrou da preservación do pouco que de histórico artístico queda na cidade de Ferrol: Adelpha Coruña vén de reclamar a declaración de conxunto histórico-artístico para as zonas do Ferrol Vello, Centro e Esteiro. Sobre todo para este último, é a derradeira oportunidade que lles queda.

### INEDITO

Todos os grupos municipais presentes na Permanente compostelana felicitaron ao primeiro tenente de alcalde (daquela alcalde en funcións), Clemente González Peón, que marchou da entrega dos premios "Master de Popularidad", diante dunha parodia máis "imitativa", seca dunha labrega galega. A "actriz" parodiante era unha tal Beatriz Carbajal.

### COMO CADA ANO

#### "NON A GALICIA NUCLEAR"

Os días 25 e 26 de Maio celebrábanse en todo o mundo as "Xornadas Antinucleares". No noso país, aparte de Mesas Redondas sobre o tema, o Comité Antinuclear Galego organizaba unha manifestación en Santiago que, apoiada por ADEGA, Albe-Galicia, SGHN, POG, PCG, UGT, MCG, PCE (m-l), Grupo Feminista de Santiago e AN-PG, xuntaba cásque mil persoas. No meio dun ambiente entre festivo e serio con comparsas alusivas e todo, coreáronse slogans do tipo de "Non Xove Nuclear" e "Nucleares e FENOSA son a mesma cousa", acarón doutras do estilo de "Pon tu bomba en unha nuclear".

Os obxectivos de orixe da manifestación ian dalgunha maneira reflexados na pancarta da cabeza, que rezaba "Contra dos Plans Nucleares do Goberno, non Galicia Nuclear. ¿Enerxía alternativa? Sí, grácias". Era ésta a "Primeira Xornada Antinuclear Galega", á espera da "Segunda", que, organizada por ADEGA, está preparada para o domingo que vén na Coruña.

#### CANDIDATURA LIBERAL-PROGRESISTA

Así lle puxeron os medios informativos de periodicidade diaria a un proxecto que hai tempo que anda pola rua xa de cara ás eleccións ao Parlamento autonómico galego. A cabeza máis visíbel da operación parecer ser o abogado pontevedrés Gonzalo Adrián Barreiro, e de momento levan xa tido contactos co PCG, promotor da sua banda de diversas ideas de candidaturas "de unidade".

## AUTOVIA VIGO-BAIONA, RACHAR EN DOUS

Non é un problema novo o desatre que ven asupoña a actual carreteira Vigo-Baiona, tanto polo seu trazado perigoso e complicado como polos atascos que ten, que se ven incrementados nalgúnsas épocas do ano de xeito acusado. A carreteira, a excepción do seu primeiro tramo á saída de Vigo, non foi axeitada as novas necesidades e siguiu co seu ancho e características iniciais. Doutra banda, a carreteira conserva os seus metros de ancho medio e ao largo da mesma úbicase abundantes núcleos urbáns que tran consigo paradas constantes de autobuses, camións de mercancías, etc... e que asimesmo o Ministerio de Obras Públicas e Urbanismo vén adicando a Galicia a menor cifra por kilómetro para arranxar carreteiras de todo o Estado.

E así, centos de veciños afectados polo anteproyecto da autopista Vigo-Baiona, salientan o feito de que divide en duas unha das zonas da ría de Vigo,

cunha afeizón de 100 metros a cada banda do vieiro, cando este vieiro non leva máis de 16 metros de ancho. Somos conscientes da necesidade de axeitar vieiros de comunicación que posibiliten o acceso a zona sul de Vigo, pero dun xeito racional e para iso, como primeiro paso, vimos propondo a necesidade de asinalar e correxir en varios dos chanzos da actual carretera de Vigo a Baiona, todo iso factíbel sen ocasionar dano nen perxuício a ningun cidadán. A segunda parte é dar continuidade a carretera na urbanización de Cabo Estai, en Canido, por acordos do non se sabe quen, despois dos perxúicios ocasionados a moitos modestos propietarios que malvenderon as suas propiedades co medo dunhas afección arteriais que máis tarde non existiron e que aproveitaram algúns "enteados" para facer os sus bónos negócios, contruíndo sumptuosos lares, etc. Todo isto precisaría dunha escudumación moi fonda e exhaustiva astra atopar o orixe de tais actuacións, o que non é

normal no noso país.

Pero é que ao marxe destas solucionés hai outras más: sempre que fose preciso, unha vez axeitados os vieiros apuntados anteriormente, contamos cos terreos do antigo vieiro do Tranvía Eléctrico de Vigo a Baiona, retirados do servicio hai máis de 11 anos cujos terreos están dispostos para calquera outro vieiro de circulación, tendo un ancho superior aos 14 metros en todo o seu recorrido astra a Ramallosa e con zonas dun ancho moi superior nas que estaban e están ainda situadas as antigas estacións, e os terreos chegarían para resolver o problema do transporte co Val Miñor para moitas décadas sen necesidade de recurrir a "movimentos" que máis semellan axeitados a lembrar a memoria ou actuación de determinadas persoas ao seu paso por ministerios, organismos, etc...».

#### ASOCIACION DE AFECTADOS POLA AUTOVIA VIGO-BAIONA

## carta entreada

### O edificio mais feo do mundo

Querida Directora:

Estoutro dia dei unha volta por Ourense, onde estiven co noso amigo Millán Picouto, que andaba tan fraque coma sempre. Despois de xantar demos unha volta pola cidade das burgas — como din as guías turísticas — e na Rúa do Paseo atopino.

Non está de más decir que estou xa moi curado de espantos no asunto dos edificios que por aí proliferan. En Villalba, por exemplo está a nova casa do concello, unha solemne cagada na vila do ameñecer. En Lugo tés ben visible o monstro do Banco Central na Praza de Santo Domingo. Na Coruña, o recontro é imposible, e non podemos esquivar o inefable pirulí de Vigo ou a torre de apartamentos da illa de Toraña. O catálogo é xa máis longo có dos pazos e produce abondosas dores de cabeza nunha mente mínimamente equilibrada.

Mais o edificio de Viamambre da Rúa do Paseo de Ourense ultrapasa todos os límites, bate todos os récords e pulveriza todas as marcas. Non se trata de que sea feo, e pido perdón ós meus amigos certos e hipotéticos leitores ourensanos, que bastante desgracia teñen. E horrible, espantoso, mareante, aterrador e vomitivo. E un cuspe na cara dunha cidade ben fermosa áinda. E un pesadelo perfeuto e case imposible. E non cho describo porque é indescritible: télo que ir ver.

E mais os autores de tal enxendo deben a tal hora estar satisfeitos, pois conócese ben que quixeron facer o edificio más bonito de Ourense, o máis grandioso, aquello que



sempre sai nas postás.

Debeu ser por eso que conseguiron facer, en troques do edificio más hermoso dunha cidade, a casa más fea do mundo. A barbarie triunfalista do Empire State é en comparanza unha beleza de puras líneas, os encoros hidroeléctricos son gráciles andurianas.

Tenho eu moito interese en conocer ó arquitecto de mente preclar que concebiu tanto fealdade — segundo as miñas averiguacións, non foi, como podia parcer a primeira vista, deseñada por un colectivo de lunáticos. Tal artista passará ó meu ver á historia, cando menos á historia do psicoanálise, e lá come de non ser un Kafka pra cantal e novelalo como é merecente. Penso eu que poida ser galego, e pergúntome se nunca viu unha igrexa románica, se nunca contemplou un pazo, se nunca ollou o Pórtico da Gloria, se nunca observou unha casa luguesa. Pergúntome aínda máis: tal vez nunca percibiu as rias nena Costa da Morte; quizaves nunca se fixou no Pico Sagro nem

prestou atención o solpor tra las Illas Cies? Pasou a bon seguro polos caminos da sua patria sen mirar coma cego adrede?

E en canto ó promotor, como única explicación para tal parida, ocórreme unha plausible hipótese. Ben seguro que é propietario dos edificios da acera de enfrente, que estarán ocupados por inquilinos con baixa renda. O propietario quere desafíualos para adicar esos edificios a outro uso — quizaves, oh terror, a facer outro enxendo —, e como non podía legalmente e pagarlles para que se foran costáballe moito, decidiu poner en práctica un sibilino plan. Porque tu imaxina os sufrimentos destes probes ciudadáns cando se erguen pola mañán e ven pola xanela mostrosidade ó paso. Algúns morrerán de infarto, e aqueles outros de corazón máis robusto que resistan, terminarán fuxindo pra non quedaren cegos de horror e deixarán os pisos valeiros.

Eu ben sei que cando a revolución nacional-popular triunfe non poderemos andar tirando edificios feos, pois habrá que resolver o problema da vivenda e hai razons de economía que terán que privar sobre cuestións de pura estética. En todo caso, o Millán Picouto, como é poeta, propóna disfrazar cemento e cristal horribles con bucólicas edras e enredadeiras. Mais no caso do edificio más feo do mundo, ó mellor hai que tomar antieconómica determinación, pois non hai edra nem silveira de rosas no mundo que tape tanta barbarie.

DARIO XOHAN CABANA

## A NOSA TERRA 6

## MUROS: USURPACIÓN DE TERREO PÚBLICO

Veciños de Louro, no municipio de Muros, veñen de denunciar diante da opinión pública a apropiación indebida de terreos comunales e cerre de camiños no paraxe coñecido por Xalfas, levada a cabo polo concelleiro vicepresidente de UDC deste municipio, Carlos Pérez Estrada. "Nós, como veciños afectados, non estamos dispostos a tolerar accións deste tipo, polo que esiximos ao alcalde a convocatoria dun pleno extraordinario para tomar o acordo, de execución inmediata, do derribo do cierre e deslinde de toda a zona, xa que non imos soportar mais agresións na nosa parroquia, ainda que nonten coa complicidada da 'democracia municipal'. Asimismo, e da súa banda, o BN-PG denuncia o feito da usurpación de terreos de dominio público, especialmente camiños, consentimento manifesto ou encuberto do partido maioritario da corporación: UCD. "Este indignante atropello é cometido do apoio dos seus compañeiros do partido, primeiro, tendendo discutido por iniciativa dun dos nosos concelleais na Comisión de Obras, o presidente da mesma (de UCD) negase a firmar a acta, e amais porque diante da denuncia feita por un concelleal de TEAT, para que o tema se tratase na permanente, o alcalde opuxose".

E xa que logo o BN-PG exige públicamente a dimisión do alcalde, máximo responsable e cómplice destes feitos.



"Memorias dun fuxido"

#### UNHA NOVELA GALEGA, MENCION NO PREMIO INTERNACIONAL DA PRENSA

No Prémio Internacional da Prensa deste ano unha novela galega, *Memorias dun fuxido*, da autoría de Víctor Freixanes chegou á final, quedando a sua valoración únicamente por baixo da gañadora *Xornadas de Moscú*, do xugoslavo Velko Micunovic. No fallo, emitido en Niça, inclúese tamén mención a tres obras, inglesa, alemana e francesa, dándose a circunstancia de que o autor desta última era o escritor Jorge Semprún.

A obra de Freixanes, testemuña personal do guerrilleiro Manuel G. Fresco, foi merecente de mención, segundo a valoración do Xurado en base ao seu valor documental e tratamiento narrativo, estimándose tamén o feito de estar escrita nunha lingua non oficial.

*Do Tribunal Tutelar de Menores, onde adeprende a tocar a gaita,  
á Banda de Música de Infantería de Santiago.  
Dai á Banda Militar de Lugo. Despois en "Os Modernos" para logo integrarse en "Os Montes".  
A neceisidade levaria a Antón Corral a facerse viaxante de comercio.  
A nos mais tarde crearía o Taller artesán de Ortigueira que xunto coa Escola de Gaitas  
sigue a loitar en prol da autenticidade e uniformidade da nosa música popular.  
E a pesares dos problemas, dos moitos atrancos  
"a Escola, o Taller van vivir porque non nos poden quitar a cultura do pobo....".*

## ANTON CORRAL

### "A música... como nace"

¿Como se produciu o teu achegamento a música popular?

Ben. Eu nacín na Coruña, o 11 de xullo de 1936. Por motivos da guerra, aos seis ou oito días de nacer, a familia marchou para Lugo, a un pobo perto de Friol que tamén se chama Santa Marta. Ali estivemos cinco anos. Despois fumos para Lugo. Como a miña nai tiña que traballar para manternos a duas irmás maiores e mais a miñ, veuse na necesidade de internarme nun colexo que hoxendía sería un reformatorio. E algo que sempre dixen porque a miñ valeume de moito. Os últimos anos permanecin porque quería, agradábase o sitio. O mestre António Sandar daba clases de gaita e solfeo e Tino de guitarra e laud. Deste xeito me fun achegando a música. Así, aos dez anos, catro rapaces tocábamos na vila de Meira. Despois integreime na Banda de Música de Infantería núm. 2 de Santiago.

¿Que instrumentos tocabas xa por aquel entón na Banda?

Tocaba o clarinete e o oboe, e mesmo a gaita. Licencieíme e fúñme para a Banda Militar de Lugo, na que permanecin nove meses. Deixeína e empecei a adicarme de cheo a gaita. Fundei o grupo de "Os Modernos", hai máis de vinte anos, e dai pasei a "Os Montes", cos que actuei en concursos, sobre todo. Logo empecei a dar clases de gaita. Por aquel entón, cheguei a recorrer 21 kilómetros en bicicleta para poder dar as clases. Logo toquei, durante oito anos, no grupo de Antón de Marcos. Daba clases nos Colexos, na Masa Coral e despois integreime na Agrupación Folclórica "Cantigas e Flores".

Despois fixecheste viaxante de comercio....

Si. Eu era dependente nunha ferretería, pero como tras do mostrador non chegabas a nada e como xa estaba acostumado a andar polo mundo comecei de viaxante de comercio. Así ao longo de once anos, anos que non me quitaron a ilusión pola gaita. En moitos sitios conéctame polo alcume de "o viaxante gaiteiro" ealguns pobos e vilas obrigábanme a cantar. Ao mesmo tempo seguía participando en concursos co "Os Montes". Nembargantes, o viaxe chegou a cansarme. Por outra banda, non sabía qué facer. Tiña un coche novo e vendíño para montar o Taller. Xunto cos amigos planeabamos moitas cosas, das cais mitade delas non valeron para nada. Pero pouco a pouco foise andando todo. E como aquilo de que o que non sabe é como o que non ve. O único que lamento é non empezar antes, xa que o traballo é relaxante, non pode aburrir a ningún.... Tentaba que os rapaces



Foto: ALBAN

¿De qué xeito se recolleu o traballo dos vellos artesáns?

O artesán antigo, o de edade, non daba nada a coñecer. Coido que pola cantidade de paos que recibiron. Así acabaron con eles, craro... Tampouco querían que os fillos adeprenderan problemas que eles tiñan. Había dous grandes artesáns, Basilio Carril e Paulino Pérez, de Lugo. Eu toquei con gaitas de Basilio. Tamén el tentou de montar un Taller, e como lle deron patada tras patada dixo que o que quixera adeprender que buscara. Encerrouse. Doutra banda, Paulino tampouco chegou a ensinar nada a ninguén. Despois morreu Paulino, aos seis meses Basilio e logo outro artesán de A Estrada, Rioboo. Foron meras coincidencias, asemade a xente decía que logo ia morrer eu....

¿Cómo desenrolabas a tua laboura en Lugo?

Eu entrei a traballar no Taller da Diputación, o que tiña Paulino Pérez, ao mesmo tempo que un dos fillos e o neto do Paulino. Entre Xesús, o fillo, e mais eu comezamos a traballar coa zanfona. Como respecto da gaita os homes estaban totalmente a cero, orienteinos, sober de todo ao neto. Non había moitas posibilidades de sacar adiante a Escola porque ninguén te apoia, nem xiñera tiñamos un local. Pola contra, a miña teima era ensinar, ensinar.... Tentaba que os rapaces

de "Cantigas e Flores" que tocaban algun instrumento, que tiñan ouvido viñérán para o Taller. Deste xeito, Xosé Lois Carracedo, Jorge Castro, o neto e o fillo de Paulino adicáronse de cheo a investigación. Agora en Lugo hai catro artesáns.....

¿Valorábbase nalgunha medida o que vos estabades a facer?

Eu pelexei moito coa xente do rexime anterior. Respecto da cultura popular, a baixa,... chamémoslle así, as entidades oficiais non querían saber nada. Parece ser que nós tiñamos que agradecerlle moito a Diputación. Coido que, polo menos, o agradecemento ten que ser mutuo.... Eso si, gostáballes moito que o Taller ganara algún premio, ou gardar as medallas no despacho do presidente. Agora ben, o Taller que funcionara como poidera, e se non tiñas de comer, pois amanábase como podías.... Neste senso teñen pasados moitos detalles curiosos.

Resulta que ain vir os Reis á Diputación. O Taller fíxolle unha zanfona e unha gaita. Obséquio da Diputación...dácoro. Entón un mes afates, chamounos o presidente da Diputación e díxonos que non había problema, que nese tempo o Taller estaba arranxado, acondicionado para que os Reis baixaran. Pero houbo señores que coutaron que nós lles presentáramos os instrumentos aos Reis. Se queres, xa non nós, pero o alumnado.... Non, encarregá-

ronse de que non se arranxara o Taller e dixéronos que marcháramos para a casa. Así o fixemos. A novidade é que un fillo dun señor da Diputación foi o que fixo a demostración. Os artesáns e os alumnos non estiveron presentes.

A raíz daquilo, eu tiña duas alternativas, ou marcharme para o Taller da casa, que xa non me cha maba porque non me gostaba estar encerrado, ou irme para outro lado...

E así empezaches a traballar na Escola de Gaitas de Ortigueira e fundaches o Taller....

A Escola de Gaitas fundouna, hai máis de catro anos, Xavier Garrote. Nun viaxe a Francia, segundo dixerón os xornalistas, foi onde se coceu a marcha de Corral para Ortigueira. Coidaba que aquí podería facer a laboura que non poidera levar a cabo en Lugo. A Escola de Gaitas, un nome para a historia. Pedíronlle un local a Corporación anterior e concedéronlle. Eu, todo o que tiña, está neste Taller. Monteine con dous millóns de pesetas. ¿Cómo?, vendendo unha casinha que tiña. Nun principio a Escola era como unha xuntanza de rapaces para ver de sacalos dos bares, das salas de festa.... Agora temos un grupo de zanfonas, un grupo de danza, cunha grande acividade que os leva a facer moitos sacrificios. A verdade non sei como aguantan, pero gostalles... O Taller é unha rama da Escola entre todos tentamos de que vaia para

diantre, pero falla o aspecto económico. Xavier levaba a Escola pero agora está a dar clases en Santa Comba e somentes pode vir os fins de semana. Así que eu encargome dos ensaios de gaita. Parece que as barbas imponenlle un pouco.... A Escola mantense mercede as saídas que fai.

¿Recibiu a Escola de Gaitas, e mesmo o Taller algúna axuda económica?

A Escola nunca recibiu subvención ningunha. Unicamente o ano pasado, de cara ao Festival, a Corporación concedeunos vinte mil pesetas. Tamén o Ministerio de Cultura deuños un millón de pesetas. Nembargantes, este ano nada. Pedíronse subvencions para o Taller, para o vindeiro Festival, e todo foi denegado. Parece ser que estes non son actos culturais. O Taller é gratuito para quen quiera vir a aprender e hoxendía mantelo costa moitos cartos. Hai que traballar con madeiras especiais, por exemplo, a un rapaz non podes mandarlle facer unha peza de gaita en pino se logo a ten que rematar en buxo ou en ébano. O ano pasado, o Delegado do Ministerio estivo no Taller e concedeunos medio millón de pesetas. Logo no Ferrol dixo que a subvención ía ser definitiva anualmente. Pero diso agora esqueceronse todos. Pola contra, unha chea de cartos foron parar a entidades que case son capitalistas.....

Ao mesmo tempo. O Taller artesán leva a cabo unha gran laboura de investigación....

Si. Tamén hai que decatarse de que o artesán domina moitos oficios, tes que facer torno, talla, incrustar, traballar co metal... Ao marxe da Escola de Gaitas, investigamos na música popular. Hoxendía temos recollidas unhas 600 pezas para gaita e mesmo o que se leva escrito a este respecto. A miñ o que me gustaria seria que se profundizara no folclore natural. Haber hai moitos "Cancioneiros", pero algun deles non val nada, como o de Barrié de la Maza. Nembargantes, todo o mundo recorre ao de Castro de San Pedro... Doutra banda, hai que buscar unha uniformidade. A muñeira é toda igual, pero como os nomes das pezas foron borrando, así agora a "Danza das Patelas" chámase "Muñeira das Patelas".... A música é como unha persoa, tal como nace....

¿Cómo ves o futuro da Escola e mesmo do Taller?

Coma ben dixo Xavier Garrote, pase o que pase a Escola ten que vivir, porque non nos poden quitar a cultura do pobo.....

XOSEFINA L. CORRAL

### FESTAS DE OURENSE 1980 ou como trocar a cultura polos cabalos A cultura-cine e teatro galego quedou eliminada en beneficio da hípica.

Por decisión unilateral —no fondo a causa dunha alianza U.C.D.—C.D.— a cultura quedou barrida do programa das festas maiores da cidade de Ourense que terán lugar d'1 ao 8 do mes de xuño. A actual comisión, presidida por un coñecido membro de Alianza Popular, gran empresario "vinicola" de Ourense, despois de ter aceptado o programa cultural previsto, no que ia haber cina para maiores e nenos, teatro galego para nenos e adultos, guiñol galego, actividades culturais e cantantes galegos, en base a que "la cultura no son fiestas" decidiron non subvencionar estos números e retirar o presuposto —900 mil pesetas— previsto para cultura, dentro dun total de sete millóns e medio.

Craro que a razón tamén estivo en que o número do concurso hípico Ourense non ten ningunha tradición en hípica vai costar a frioleira de 600 mil pesetas.

Ou sexa, que se troca a cultura polos cabalos. As malas llinguas dín que a razón está en que a muller do presidente da comisión é unha aficionada da montaxe a cabalo, como demostra o feito de que sube moitas veces a "Bemposta" para montar os cabalos do circo dos "Muchachos".

As festas do pasado ano pasaron sen pena nin grúa fundamentalmente porque aquela comisión somentes pudo contar cun presuposto de tres millóns e medio de pesetas, co que pouco se podía facer. Aquela comisión tiña interés en organizar as festas do 1.980, pero puxolle unhas condicións tan fortes ao concello —para nós bastante xustas— que este prefirió facer unha comisión nova. E así foi como o actual alcalde de Ourense en carta persoal invitou a formar a comisión deste ano ás asociacións culturais, recreativas e deportivas da cidade. Craro queinxuta e inexplicavelmente o concello esqueceu-se de invitar ás asociacións de veciños da capital e tamén ás asociacións de carácter xuvenil que, precisamente, foron os derradeiros que nun comunicado se manifestaron en contra da comisión e do programa das festas que van a dar comezo.

A chamada acudiron "Albor" de O Couto, "A Troia" de A Ponte, Círculo Recreativo de Artensans, Liceu Recreo Ourensán, Orfeón Unión, Coral de Ruada, Club de Tenis, Asociación de hostelería, asociacións estas todas vinculadas dunha forma ou doutra a CD e UCD, e tamén Agrupación Cultural "Auriense" e Cine Club "Padre Feijoo", as únicas que na primeira xuntanza xa levaban ideas claras para o programa. Hai que facer notar a ausencia do Ateneo e da Sociedade Filarmónica Ourense, que non acudiron á chamada.

A primeira manobra do concello-delegado das festas, un dos más reaccionarios da UCD é o que move na sobra os fios estivo na imposición do presidente (un home de palla, por outra banda) a todos, sen ser eleito democraticamente, anque cos representantes que forman a comisión millor non ian elexir, e en todo caso pior.

#### PRIMEIRAS XUNTANZAS

Astra o 24 de abril pasado celebráronse oito xuntanzas da comisión. Tanto o Cine Club como a "Auriense" solicitaron e esixiron desde un comenza que as festas fosen populares, con gran participación do pobo, e cun fondo carácter galego, ao que nun comenza ningún se opuxo, parecéndolles ben a todos. A sección de Cultura estaba integrada polos representantes da "Auriense", "Recreativa" e Cine Club. Todos dacordo propuxeron a realización do programa

cultural do que falamos máis atrás.

Ese mesmo dia 24, co concello-delegado de festas presente, apróbase o presupuesto de todos os números, incluído o de cultura, pero decídense por unanimidade rebaixar todo un dez por cento para ter un remanente para imprevistos —agora vimos de enterarnos quen o concello aumentou o presupuesto en medio millón más pero a cultura segue conxelada—.



O dia 28 de abril cando chegan á xuntanza os representantes do Cine Club e da "Auriense", está xa decidido que desapareza do programa, aprobado en principio, a cultura —fundamentalmente teatro e cine para nenos e maiores— por considerar que esta "no es fiestas", o que solapadamente víñase decindo en xuntanzas anteriores, e por iso dun plumaio bárrese totalmente o presupuesto para cine, teatro e guiñol. Ante tal decisión, retirarse da Comisión ese mesmo dia os representantes do Cine Club e da "Auriense" que ademais xa fixeran contratos en firme con grupos e distribuidoras. Ese mesmo dia e na mesma reunión o representante do Liceo Recreo abandona tamén a comisión indignado porque o presupuesto destina-

do ao torneo de axedrez —150 mil pesetas— é tamén eliminado. Parece ser que xestións e promesas posteriores impidiron o que xa estaba consumado. Sería moi grave que a burguesa entidade do Liceo abandoase o que nun comezo si fixo e, ademais, con razón. O representante da Recreativa non abandonou a comisión porque segundo el "había moita música para estas festas" (sic).

Inmediatamente as asociacións dimisionarias dan á coñecer en sendos comunicados á opinión pública, e aos seus asociados, as razões polas que decidiron abandonar unha comisión de festas que tan indignamente se opuxo á Cultura. A "Auriense" pola actitude antigalega e anticultural inconsiguiente da comisión ao eliminar totalmente a programación de teatro galego ao aire libre e gratuito e de guiñol galego, para poder ter un concurso hípico que está presupuestado en 600 mil pesetas e que cando se someteu á consideración da comisión asegurouse que daría superávit polas apostas. Naturalmente a "Auriense" non podía compartir unha escala de valores que relega precisamente a nosa cultura ao menos importante nun programa de festas. E ademais porque xa nen tan xiquera se aceptou facer un programa "artístico-cultural" no noso idioma, pois o oficial xa era imposible vista a actitude da maioria dos membros comisionados.

Pola sua parte, o Cine Club "Padre Feijoo" sinalou que acudió á chamada como sempre fixo na sua traxectoria de colaboración con todos os que sempre lla pediron (isto ningún pode negalo) pero que se viu defraudado na sua boa fe ao comprobar as posturas indignas de gran parte da comisión non só frente á cultura galega senón tamén a calquer

feito de índole cultural, e sobre todo á informalidade e hipocresía dos dirixentes da comisión, cambeando de postura continuamente, decindo hoxe unha cousa e mañá outra. O Cine Club non podía admitir tal ataque á cultura e non podía admitir que os membros da comisión se opuxesen á Mostra de cine cando ningun deles —a excepción do da "Auriense"— asistiu a ningunha sesión das seis edicións que xa leva a Mostra e tiñan a desfachatez de decir que eran minoritárias. En tanto a teatro e guiñol galego atrevíanse a decir que a xente "urbá" non o comprendía e eles iñdexamais foron ver unha representación teatral galega!

En medio destos comunicados un membro da comisión —que non representaba a ningún

e que sendo da comisión anterior virou a chaqueta— (enterámonos logo pola prensa que é o vicepresidente da comisión) escribe na sua nefasta e habitual columna "Entre bastidores" de La Región un furibundo ataque aos grupos dimisionarios utilizando insultos increíbles. O tal individuo que firma coas siglas J.J. e que se apellida Feijoo (pero craro, non ten nada que ver co "Padre") ao noso xuicio é o xornalista-millor, escribidor-máis antigalego e antinacionalista que escribe na prensa e fala na radio en Galicia. Un ex-barman, que renega dos seus oríxenes e que non xiquera chegou a rematar o bachillerato, e que cada vez más veiselle o plumeiro en canto á defensa de ideologías moi próximas á extrema dereita. O tal J.J. chegou a proponer na comisión o traer a Manolo Escobar, "Los Españoles", unha banda militar, as "charangas", o dia do turista e guiñol normal (para el normal é en español, craro), do que haberá a maioría. Fixádevos que vicepresidente para unha comisión. O tal J.J. confunde ademais cultura popular con populacherismo, sucedáneo que nos da consumismo para sustituir a verdadeira cultura. Sen dúbida algúns, este señor é un dos que más manda na comisión e o que más se opuxo á cultura (cine e teatro). Por iso non debe extranar que a "Auriense" retirese do concurso o seu "maio" e coplas pois J.J. —que semella que está en todo como omnipotente— formaba parte do xurado calificador.

Tamén hai que sinalar a publicación de duas cartas ao director en La Región nas que doux cidadáns pedian un esclarecemento que botase luz sóbre do que se coceu e segue a cocerse na comisión. O último comunicado publicado é dos dirixentes da Casa da Xuventude que denúncian ao Axuntamento porque non contou coa representación dos xóvenes na comisión de festas.

Posibelmente a estos sigradeberian seguir comunicados conxuntos das asociacións culturais galegas, grupos de teatro galego e cine clubs galegos.

#### COLABORACIONISTAS

O grave de todo isto está no desprécio olímpico, dos de sempre (moitos da comisión co presidente á cabeza opúñanse ao programa en galego pois "nono entenderian os que viñesen de fora" —pensan nos de fora e non nos nosos— e ademais que o galego para máis alá de Benavente xa non valia (sic), e todo isto decíano en perfecto galego), non xa só pola cultura galega, senón por calquera actividade de índole cultural. Na falta de dignidade e seriedade para unhas entidades que acudiron cos millores deseños de facer algo en favor da cidade e dunhas festas o más dignas posibles. Ademais o seu comportamento de apoio a números que presentaban outros foi sempre positivo.

Pois ben, aínda así, a actual comisión conta e vai contar coa indignante colaboración dos seguintes grupos e persoas:

1) Os periodistas que non se pararon a preguntar ás asociacións dimisionarias o que pasara

na comisión nin fixeron a mínima información sobre o caso.

A opinión pública enterouse unicamente e exclusivamente do sucedido polas "cartas al director". E moi revelador o silencio da prensa. E tamén do nivel desta en Ourense. Os periodistas son culpables de moitas das cousas que pasan, como por exemplo esta.

2) A Asociación de artistas plásticos de Ourense, que sabedores do que pasou, diseñaron o cartel das festas —menos mal que llo admitiron en galego— un cartel increíblemente malo, pero que cando quixeron pintar un mural na praza de San Martín non llo autorizaron, aínda cando estaba previsto facelo e a Comisión o sabia.

3) O grupo "Rua Viva" de teatro —que dirixen o inefable Manuel Guedes Oliva— que firmou por un ano un convénio (medio millón de pesetas) co concello ourensán, e que a noite do 17 de maio non pudo representar na Praza da Magdalena porque o propio patrocinador —o Axuntamento— non lle tiña arreglado o enganche da luz. A representación que fará nestas festas este grupo vai valer por todo o teatro galego que estaba previsto. Semeillante xogo é verdadeiramente vergonzante.

4) O circo "Los Muchachos" que xa tiña anunciada a actuación no Pabellón de Deportes, pero non llo autorizaron os da propia casa consistorial.

5) A Delegación Provincial de Cultura que en ningún momento denunciou a supresión da cultura nas festas —isto demostra que o que menos lle interesa é a cultura— e non se moveu para que esta se mantivese.

En fin, nas festas non habrá cultura, pero habrá hípica, música rock, dia folclórico cha ranguas e menos mal algunos gaiteiros e bandas de música.

Paralelamente, o Cine Club "Padre Feijoo" en colaboración coa empresa do "Pequeno Cine" ten organizada xa a séptima edición da Mostra de cine, na que se pasarán seis films de antoloxía. A precios un pouco caros pero a culpa tena a comisión de festas.

Por outra banda o exemplo deron os de O Barco que fixeron o programa das festas en galego e incluíron actividades culturais a base de cine para nenos e adultos e teatro.

Noutros lados da provincia é unha satisfacción— hai comisións dignas que opinan que a cultura —cine e teatro— tamén son festas.

Algo é algo

PEPE DE TORCELA

**Bar**

**Trangallán**

Lepanto, 12

OURENSE

## A LEI BASICA DE "EMPREGO" (e 2)

Constitue tamén gravísimo atentado aos intereses dos traballadores, a fixación do período da prestación en base ao tempo cotizado que quedaria asegurado este proxecto, nos seguintes termos:

Tendo nos últimos 3 ANOS Tense dereito a cobrar no Seguro de Desemprego durante.

180 días	90 días
273 días	135 días
360 días	180 días
546 días	270 días
728 días	360 días
910 días	450 días
1.092 días	540 días

Cando, neste momento, 180 días cotizados da dereito a unha percepción de 540 días.

No que respecta á cuantía do Seguro de Desemprego, o proxecto do Goberno contempla unha variación nos seguintes termos:

De tal xeito que, se ben supón unha millora para aqueles traballadores que polas propias circunstancias de eventualidade renovan os contratos con moita asiduidade, así como para as situacions de Régulacións Temporais de Emprego, non supón en absoluto mellora para os traballadores nos que rescindan os contratos e precisan agotar o seguro de desemprego porque non atopan novo traballo. En resumo, rebáixase o tempo e a cuantía global da prestación. Curiosamente, os señores ministros da UCD que fan estes proxectos, cando cesan, siguen tendo garantizado de por vida os seus sustanciosos "seguros de desemprego", compatíbeis ademais, con outros e ben remunerados cargos.

O perxúicio que esta modificación causa a todos os traballadores é tan evidente que esixe comentario, pero mesmo con relación aos miles de traballadores perceptores de seguro de desemprego supónllles unha reducción que atenta gravemente contra a sua supervivencia económica.

Por exemplo, na provincia de Lugo, das menos industrializadas do noso País, o índice de desemprego afectaba en cifras oficiais, ao dia 31 de xaneiro de 1.980, aos seguintes traballadores:

Paro total rexistrado	6.868 traballadores
Beneficiarios do Seguro de Desemprego	4.960 traballadores

Ou sexa que 4.960 traballadores -hai que ter presente que os índices de paro van en aumento nos últimos tempos e seguirán esta directriz, sofrirían desde o momento en que isto se aprobase, un grave quebranto e desamparo. Mais ainda, se temos en conta a distribución en atención aos sectores da producción en que se reparten estos traballadores.

Agricultura	49 traballadores
CONSTRUCCION	4.134 traballadores
Industria	918 traballadores
Servicios	992 traballadores
Demandantes primeiro-emploi	775 traballadores

Teremos que os sectores menos estableis, con máis contratos eventuais con máis paro, serán por ende, os que en

maior medida sofrirán estas consecuencias, tendo en conta que o dereito a disfrute situariase en función do período traballado e cotizado, que polas propias condicions de eventualidade, significará periodos sen seguro de desemprego, por tanto, o tempo traballado dará só dereito -en xeral- a moi pouco tempo de paro retribuído.

Non cabe ningunha dúbida tampoco do interés do Goberno en camiñar face a privatización do seguro de desemprego toda vez que, baixo o enunciado de "Millora e cobertura voluntaria", non pretende más que sexa o propio traballador quen pagando a unha entidade privada -Mútua- se garante o seu propio seguro de desemprego. (Capítulo II).

Referente ás prestacións asistenciais contempladas no Capítulo IV deste mesmo Título, que as sitúa nun 75 por cen do Salario Mínimo Interprofesional, por tres meses prorrogables a outros tres, para aqueles traballadores en paro que carezcan de dereito á percepción, retornados da emigración, becas e axudas formativas para menores de 25 anos, non se contemplan nem que abarque a todos, nem as situacións específicas que haberán de dar lugar a tal dereito o que constituirá fonte de arbitrariedades e discriminación.

Pero non para aí o proxecto de Lei Básica de Emprego, posto que no seguinte capítulo contémplose que o Goberno determinará a sua participación, a do traballador, e a da empresa, o que deixa a porta aberta a unha posibel e segura ampliación da cuota por este concepto.

No que se refire ás infraccións e sancións sinaladas no Capítulo VII deste mesmo título, contrasta a precisión con que se concretan as medidas punitivas para os traballadores perceptores, mentres que salta á vista a flexibilidade con relación aos empresarios.

Finalmente, no que se refire á Política de Colocación e fins, non se formulan más que principios xerais de declaracions de intencions, dentro da filosofia de "reparto" do emprego (potenciamento por pasiva da eventualidade), non se obriga a que o empresario dé traballo ao traballador que a Oficina de Emprego lle ofreza, en base a unhas escalas de prioridades e necesidades, senón que a Oficina de Emprego cumpliría só a función orientativa de "colaboración na selección" como astra agora.

En ningun momento se conta para nada cos propios afectados. os traballadores non coas suas organizacións representativas. En resumo: un proxecto de Lei que só beneficia aos empresarios que fomenta más ainda a eventualidade, que reduce a cuantía do Seguro de Desemprego, que marca o camiño da privatización do mesmo, que fomenta o despidio -xa abaratado no Estatuto dos Traballadores-. Un proxecto que, en suma, non crea emprego e permite ao empresario todas as ventaxas de contratación e represión dentro das empresas e que, no terreo político e sindical será utilizado para intentar a sumisión dos traballadores -eventualidade- e para desfacerse daqueles compañeiros que pola sua conciencia e combatividade representen un obstáculo para os intereses do capital.

....Definitivamente, un proxecto de Lei ao que debemos opornos firmemente movilizándonos e presionando con forza para impedir que este atropello se cometa coa nosa clase, centrando nesta loita as esixencias que hoxe temos os traballadores galegos, esencialmente de dous tipos: En primeiro lugar, a esixencia de concreción por parte do Goberno de medidas a medio e largo prazo de creación de postos de traballo para todos mediante unha industrialización racional

acorde coas características socio-económicas do noso país, que posibilite asimesmo o retorno escalonado dos nosos emigrantes. Obxectivo este que, neste momento inmediato pasa como mínimo pola concreción de medidas claras por parte do Goberno de atención aos sectores en crise, de mantemento do emprego actual, no canxiño da reconversión dos mesmos mediante a dotación de postos de traballo alternativos, así como pola garantía efectiva de que ningún traballador será discriminado por motivos de idade, raza, sexo, creencias relixiosas, motivacións políticas ou nacionalidade.

En segundo lugar, e en tanto estas medidas non se concreten na solución do problema de falta de postos de traballo, pola esixencia dunha cobertura social mínima para todos os traballadores en paro, que ten que pasar no momento actual polo mantemento da lexislación vixente en materia de prestacións por desemprego, introducindo na mesma reformas que contemplen a extensión do Seguro de Desemprego aos traballadores mozos en paro, aos mariñeiros, aos traballadores agrícolas por conta aldea, aos autónomos, aos minusválidos, sen distinción; por un espazo mínimo de 18 meses de cobertura, en cuantía, durante todo o período, nunca menor ao Salario Mínimo Interprofesional. Pola gratuidade de servicos esenciais como o transporte e ensino, afiliación ao Rexime Xeral da Seguridade Social con derecho total a prestacións sanitarias, gratuidade das medicinas, pola garantía de que o traballador desempregado non perda a sua vivenda por padecer esta situación; e que, para os traballadores perceptores por dereito do Seguro de Desemprego, aparte das condicions sinaladas mais arriba, sea garantizada unha percepción que, anque determinada sobre a Base de Cotización correspondente, non poida ser inferior na sua cuantía ao Salario Mínimo Interprofesional vixente en cada momento.

Polo mantemento do dereito a 18 meses de Seguro de Desemprego ampliábeis en períodos sucesivos de 6 meses para aqueles traballadores perceptores de dereito que, tendo o período reglamentario esgotado, non lles fose ofrecido traballo e acreditasen situacións de precariedade.

Pola obligación dos empresarios de contratar inexcusabelmente a aqueles traballadores que as Oficinas de Emprego determinen, daquela cunha escala racional de prioridades fiscalizada polas centrais sindicais para eliminar os favoritismos e discriminacións que diariamente se cometan.

Pola eliminación das bonificacións para as empresas que contraten traballadores en paro na medida en que deterioran as posibilidades financeiras da Seguridade Social ao tempo que introducen elementos discriminatórios na contratación e tamén pola prohibición da obligación dos traballadores acollidos ao Seguro de Desemprego de realizar traballo de tipo comunitario e para sociedades con servicios declarados de utilidade pública, salvo contratación laboral reglamentaria e mesmo pola prohibición en todos os casos de sustitución de traballadores en situación de folga por perceptores do Seguro de Desemprego.

Unhas condicions mínimas que coxunturalmente en tanto non se crean os postos de traballo necesarios, son elementais para a supervivencia económica de miles de traballadores galegos que como consecuencia da política colonial que padece a nosa Nación vense obligados a unha emigración ou a unha situación de desemprego das que o único culpable e responsável é o Goberno Español.

L. RIOS

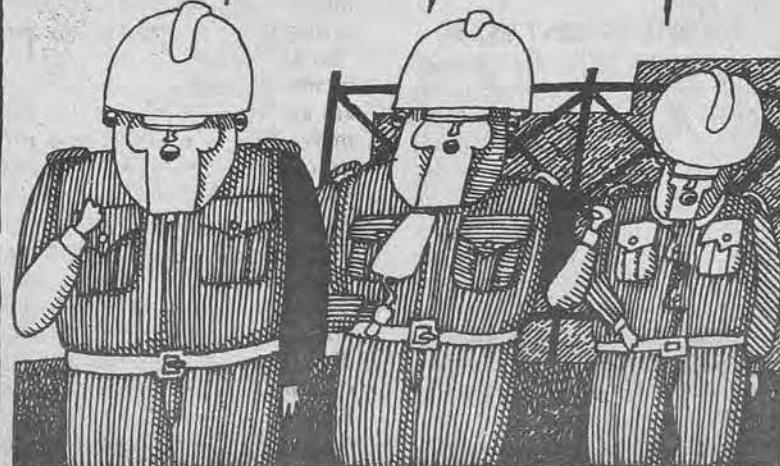
don augusto

Por XAQUIN MARIN

**ESTADES ROSMAÑDO SEMPRE, SIN DECATAR-VOS DE QUE O TRABALLO**

**DIÑIFICA AO HOME**

**¡SI! ¡AO PATRON!**



# Universidade VIA DE DESCLASAM

## REXIME DE VIDA CASE MILITAR

Na nosa terra, a primeira das Universidades Laborais que se creou foi a da Coruña, cun eixo fundamental nas suas actividades, a marítima-pesqueira de cara a cubrir a gran demanda de mano de obra para os conxeladores, como o "Grande Sole". Posteriormente, fundaríanse a de Ourense e por último a de Vigo.

O sistema de acceso a estes centros era relativamente fácil. Bastaba un bon expediente académico e fundamentalmente non dispor de abundantes recursos económicos. Os estudiantes eran trasladados a outras partes do Estado que non fosen o seu lugar de orixe, e ían vivir nun réxime de internado, sendo a Universidade a que se facía cargo de todos os gastos de mantemento, viaxes, roupa, material deportivo....

"Nos primeiros anos -cántanos Xesús Chao e Anxo Regueira, tres anos na Laboral da Coruña, onde entraron con 16 anos- era vida militar pura. Mesmo os que sacaban millores notas eran invitados a unhas merendas que organizaban os do Opus".

As Universidades están divididas en colexos, ao frente dos cais está un decano ou un director, e que agrupan a un número determinado de internados. "Vivíamos oito nunha mesma habitación. As oito da mañá comenzaaban as clases deica as duas da tarde. Baixabamos a xantar e pola tarde nos adicabamos a estudar ou a outras actividades extraescolares". Para sair do centro que pais tiñan que conceder un

permiso especial. Se o denegaban, os internos víanse obligados a permanecer todo o tempo no recinto, sen poder sair. Dai que unha saída, nestas condicións, fora causa de expulsión. "Cando entrabas dabanche un reglamento de como tiñas que ser. Había catro clases de faltas, leves, menos leves, graves e moi graves". As actividades eran organizadas polo internado, pero o certo é que na práctica non se facía nada. De todos xeitos, ainda que non era obrigatorio cumpría integrarse e participar xa que cando mandaban as notas aos pais, no apartado de "observaciones", poñían que non tomabas parte activa na tarefas internas da Universidade

## UNHA BOA INFRAESTRUTURA

Respecto do equipamento de material, laboratorios..., as Universidades Laborais eran un paneceo dunha boa infraestrutura. Había laboratorios de física, química, idiomas... "Formación Profesional contaba cunhos talleres moi ben equipados, superiores a calquera centro oficial".

Nembargantes, a participación na xestión educativa do centro por parte dos alumnos era nula. Un sistema xerarquizado e burocratizado non permitía que os internos tomaran parte en nada que tivera que ver coa marcha do centro. "O delegado de curso obligatoriamente era o primeiro de lista. A partir daí empezámos a organizarnos. Por aquel entón houbera unha folga solidarizánndonos cos de Formación Profesional porque non lles daban o título".

Hoxendía, a situación interna das Laborais non variou sustancialmente. Xa non existen aquelas escalas de faltas que daban lugar a continuas expulsións, pero a represión segue a practicar dun xeito mais sutil e práctico. Segundo un grupo de profesores "a Laboral de A Coruña é un centro moi complexo respecto dos outros centros de ensino medio porque hai moita xente de administración e servicios xerais, xa que comen a diario uns 1.500 alumnos, internos e medio pensionistas". Doutra banda, as enseñanzas que se están a impartir son BUP, COU, Formación Profesional, con tres ramas, marítimo pesqueira, electrónica e frío, e uns cursos para xente maior.

Dentro do estamento docente hai tres niveis de profesores: A, licenciados, B, graduados medios e C, mestres de taller. Asimismo, cada colexo ten un director. Todos os estamentos agrúpanse na xunta do colexo formada polo Decano, director e axudantes de Colexos, e tamén persoal de servizos xerais.

Chegado un momento, as contradicciones do sistema educativo fóreronse agudizando de tal xeito que se viu a necesidade de dar paso a unha participación do alumnado. Deste xeito, elaborouse un reglamento onde se poñía en práctica esta participación. Nembargantes, os intentos de levar a cabo este proxecto víronse sempre frenados polo actual director, sr. Lissiers, que practica unha política de "tapar os problemas, astra que un dia a tapa estoupo e....".

E así, aconteceron as primeiras folgas. Nunha delas en solidaridade con As Encrobadas ía mo-

rrer un dos alumnos do centro, Emilio Suárez, tentando de colocar unha pancarta. Este ano lévanse producido arredor de cincuenta expulsións, por participar nas folgas que se levan realizado ao longo do curso en contra dunha política de atrancos e asoballamento do rector e órganos directivos que o secundan.

O sistema dos trasladados "é ilóxico, porque para aquí venen internos de sitios onde xa hai laborais. Por exemplo, aquí hai xente de Madrid, de Córdoba, Almería..."

Asimismo, vendo que o sistema de financiación das Laborais era dabolento difícil e na medida en que xa deixaran de cumplir o papel que nun principio lle asignara, "aos alumnos, agora, dáselles unha pequena axuda. Os internos teñen que pagar todo e están obligados a irse as suas casas unha vez cada quince días, a excepción daquelas que viven moi lonxe".

O sistema educativo iase ver reforzado pola creación dun sindicato dentro do recinto. "Desde Madrid xestionaron a posta en marcha deste sindicato, de tal xeito que a da Coruña conta co maior número de afiliados". Amais disto, "como as Laborais están en desfase respecto da sociedade, agora estáse a plantear o problema de conservalas. Esta idea de que ao fillo do obrero



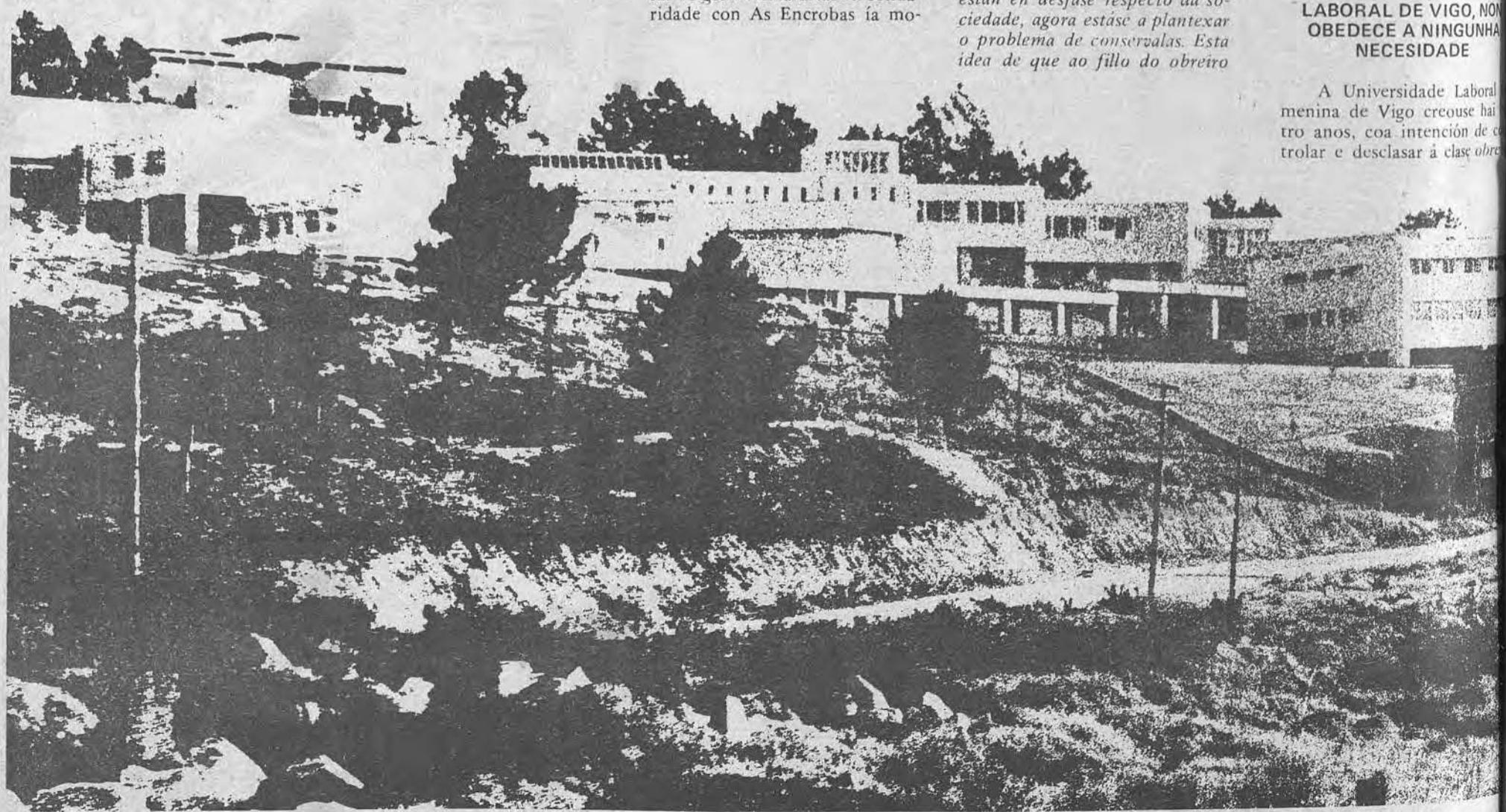
"Nos primeiros anos, era vida militar pura..."

bai que poñelo aparte bai desbotala".

Mesmo nen no bar nen os pasillos se pode ollar un banco para sentarse. Parece ser que só os había "os alumnos perdidos o tempo, e así o actual rector mén chegou a propor que se xera un biombo no bar para que os profesores tomaramos o nun lado e os alumnos noutro".

## LABORAL DE VIGO, NON OBEDIENCE A NINGUNHA NECESIDADE

A Universidade Laboral menina de Vigo creouse hai trece anos, coa intención de controlar e desclasar á clase obrera.



# FESTAS DO CORPUS EN PONTEAREAS

## Pequenos apuntes históricos

Os dados más anteriores que se teñen sobre da existencia da capital histórica do Condado, Salvaterra, sitúanse no ano 991, no que D. Bermudo otorga á Igrexa de Santiago o privilexio polo que lle dona o Señorio e Val de Lacidarium (a que hoxe é Salvaterra de Miño), Señorio e val que había herdado do seu pai Orduño III. Os nomes que vai recibindo a zona da influencia e a propia Salvaterra son "Lacitarium" (1.218), "Lazoiro" (1334, aínda que as probas documentais son confusas) e "Lacedurio" (tampouco hai datos que poidan probar con certeza este hasta chegar a 1.258 en que adquire definitivamente o nome de Salvaterra de Miño).

A personalidade do que había de ser o xermen do territorio e comarca nace en 1.218, no que Alfonso IX para protexer a viláns e pecheiros dos excesos dos señores feudais promete a creación de Vilas e lugares en Galicia. Unha destas Vilas é, precisamente, Salvaterra (Lacitarium naquel intre). Construído o Castelo, a zona foi sempre dunha gran conflitividade. Entre os anos 1.334 e 1.338, Vasco Ozores, natural da Vila, defende Salvaterra do asedio de ataques continuos de Alfonso VI de Portugal. Durante oito días é sometida a cerco e os portugueses diante da imposibilidade de tomarla retiráronse, non sen antes queimar alguns poblados. No 1.354, ven a Salvaterra dende Monzón (Portugal), durante nove días seguidos, D. Fernando de Castro, prócer galego, a pro-

testar da conduta do Rei de Castela Pedro I que o dia seguinte de casarse coa súa irmá, abandonouna para seguir á sua amante, a de Padilla.

En 1.586, Diego de Sarmiento, Señor de Salvaterra, acude coas suas tropas a defender Pontevedra das incursións do corsario Drake, que días antes desembarcara en Baiona, saqueando esta praza e mais Vigo e tentaba facer o mesmo con Pontevedra.

No 1.603, Diego de Sarmiento, de Soutomaior, primer Conde de Salvaterra, construíu e dotou dun convento a Vila, baixo a advocación de San Francisco, derrubandoo en 1.642 diante do temor da ocupación da praza polos portugueses e voltandoo a edificar en Canedo (Ponteareas). E esta pode ser a data que significa o nacemento da Vila de Ponteareas a dous kilómetros de distancia do convento.

Dez anos despois, en 1.613, por Real Cédula, Felipe III nomea primeiro Conde de Salvaterra a Diego de Sarmiento: nace así, o que hoxe se entende como comarca do Condado, aínda cos límites históricos non estean moi de acordo cos xeográficos e naturais.

Estes pequenos trazos históricos son os que determinan a travesa dos tempos a evolución dunha comarca con persoalidade propia, anque o feito de seren zona de predomínio militar pola sua estratéxica posición cara a Portugal durante o percorrer dos tempos acostumaron algúns xeito a poboación a unha situación onde o civil se foi habituando a estar vence-

llado e gobernado polo poder da forza e non o da razón.

### EVOLUCIÓN SOCIAL E ECONOMICA

Astra fai poucos anos, o único medio de vida da comarca era a agricultura, caracterizada por un intenso dominio do minifundio. As poucas explotacións, ou posibes explotacións, que poideran proporcionar unha produción mínimamente rentábel, estaban e siguén a estar na sua meirande parte en máns dos herdeiros de señores feudais ou caciques. Habería que distinguir, pois, duas zonas dentro da mesma comarca: a occidental, preta dos núcleos industriais de Porriño e Vigo, e por tanto simbiótica daquelas e a oriental, a máis alonxada e situada águas arriba do Miño.

Tanto unha zona como a outra, é indiscutible, tiveron e teñen como factor más importante de supervivencia a emigración. Nembarantes a prosperidade, por chamarlle algúns xeito, nótase moi acentuada na zona Oeste.

Polo que respecta a agricultura, o medio de vida fundamental para aqueles que teñen a desgracia de estar vencellados a ella, é a colleita de viño. E o único producto que aporta algo de liquidez as famelicas arcas dos labregos. A horticultura só se da en zonas moi determinadas o resto dos cultivos como millo, patacas, etc., destinanse fundamentalmente o consumo próprio. Esta economía, é por tanto, o arquetipo clásico da economía da subsistencia,

paliada, como xa queda dito anteriormente, pola masiva emigración na parte oriental da comarca e pola simbiose na occidental.

A industria existente é a pequena, ainda que ha establecidas tres ou catro que difficilmente chegan a concepción de media. As actividades céntrase fundamentalmente nas granxas avícolas, fábricas de derivados do cemento e, como non, a proliferación de graveiras que destruyen decote tanto o leito como as riberas do Miño e Tea, os dous ríos más importantes da comarca.

Todo isto trai consigo a inexistencia práctica de movemento sindical no terreo do campesiñado i en carnes no do obreiro. E hai que engadir que a situación é francamente demencial: O viño do Condado sofre o extremo de anunciar os seus produtos en toda a xeografía galega, sen que as "democráticas" autoridades fagan nada por remediar tal situación. Pódese afirmar que a colleita do Condado do ano 79, unha millares dos derradeiros tempos, está caseque integrada a estas alturas, no poder dos cosecheros, e isto, no Condado, significa fame e apreturas. En canto a situación dos poucos obreiros da comarca, é parecida. Salarios infames, falla de seguridade social, despídos arbitrarios e astra agresións por parte dos patrons os obreiros; a insolidariedade é, evidente, manifesta e as centrais sindicais vense impotentes para crear un mínimo de conciencia obreira, porque hoxe, perder un posto de traballo no Condado, é un luxo de millonario.



## "O DEPORTE SOSTEMOLO DOCE CHALADOS"

O Condado e mais concretamente a vila de Ponteareas son un caso aparte do deporte nacional, cunha afición e unha axencia nalguns deportes que non se dan en ningunha zona.

A súa situación xeográfica, perto de Vigo, sumase o entusiasmo dalguns homes.

Ademais dos deportes que, pouco máis ou menos se practican en todos os lados, resaltan aquí o hockey, tanto a herba como de rodas e o ciclismo.

Para falar do deporte no condado sentaronse coa A NOSA TERRA e unha mesa, algunhos representantes do deporte no Condado, Andrés R. Montero, piragüista e impulsor deste deporte na comarca; Luciano Rei, directivo de fútbol e ex-boseador; Xosé M. Gómez, fundador do club ciclista e auténtico mentor deste deporte; Manuel R. Carballido, directivo de fútbol e António Sobrino, presidente da Federación Provincial de hockey.

Velaiquí algo do que se falou.

**X. Manuel Gómez:** O deporte aquí existe e sostéñese gracies ao pobo. Nos empezamos co ciclismo e ao cabo dun ano xa temos uns rapaces bastantes bons, algun subcampeón galego. Agora empezamos a impulsar tamén o atletismo, pero non hai quien se queira facer responsable deste deporte e para máis a directiva do club ciclista desfíxose e agora so queda o director técnico e o presidente. E de axudas nada, terímos unha escola de primeira e só recibimos trintamil pesetas.

**Sobrino:** Os problemas son os mismos para todos, falla de instalacións, de planificación, de axudas....

**M. Gómez:** Agora estamos levando o deporte a parroquias, e atletismo e o ciclismo pero as axudas son escasas. O mesmo lle pasa ao piragüismo.

**Andrés Rodríguez:** E así. O alcalde prometeu uns axudas, pero aínda a estamos esperando. Estamonos finaciando a base de pór bares nas festas e facer bailes nas discotecas.

**Manuel Gómez:** O deporte ten que ser para todo o pobo, o que hai e que buscar axuda para que cada un pratique o deporte que quiera.

**Carballido:** Esa é a meta. Hai que chegar a que o deportista non teña que pagar nada por facer calquera deporte que lle guste.

**Rei:** O Delegado de Deportes é de Ponteareas pero non se entera de nada. Non sabe o que pasa aquí.

**Sobrino:** Segundo está arrellado o consello pouco se pode facer. O que si fai falla e dismifícar o deporte, levalo ao medio rural, que o deporte sexa para todos, que non só faga de-



porte o que poda financiar. Os cartos distinguense segundo o número de fichas, que non corresponde en nada ao número de deportistas.

**Manuel Gómez:** Aquí no Condado tería que haber un home, pagado pola Mancumunidade ou polo Estado para atender ao deporte.

**Sobrino:** Tes razón, hai que ir iso; hoxe aquí o deporte estás mantendo gracies a doce jamádos.

**Carballido:** Coa política que se está levando, desorbitase o mundo do deporte. No fútbol tes que lle pagar a calquera rapaz para que xogue e non é só cousa deles, senón que os pais só ven o deporte como negocio.

**Rei:** Segundo se está pondo isto xa logo non se pode sostener un equipo de fútbol. Ademais dos ditos precios estás os gastos xa que aquí no Condado non hai competición polo que hai que ir a Vigo xogar todos os domingu-

gos, xa que eles non queren vir aquí.

**Carballido:** O pior é que nos poñen unha hora e despois xóganse cando cadra. Hai que facer unha liga do Condado.

**Sobrino:** O que hai que facer e cambiar a política deportiva. Hai que responsabilizar desto ao Goberno. O deporte debe de ser para todos, cousa que aínda non ocorre aquí, para isto é indispensábel que empece na escola.

## A MASA CORAL DO CENTRO ARTISTICO DEPORTIVO

Manter a tradición en Ponteareas non é tarefa doada. Nunha época onde prima a presa, o reló, a ocupación, sostén unha auto-disciplina con pleno convencemento, que leva a un colectivo de sesenta persoas a asumir a responsabilidade de compenetrase, de comprenderse, de cumplir o compromiso de vencellar os seus intereses particulares aos do conxunto, non resulta moi sinxelo. Noite tras noite, por cordas ou xeral, esisten sen falla aos ensaios, que suponen repeticións tras repeticións, comezo, sempre a mesma canción, sempre o mesmo ritmo, sempre a mesma estrofa, astra conseguir o resultado deseñado, é un sacrificio non susceptíbel de envexa; é o reto indudábel para algún sistema nervoso; é o abandono das comodidades, que nalguns casos suponen o abandono dunhas tazas que serven de relaxante a xornada, a outros o engorro de ter que cambiar un turno na fábrica, os máis unhas horas roubadas á familia, ás mozas, aos estudios.

Falar da Coral é falar de Luciano Doval e de Anxel Viro. Son os dous responsables de organización e artístico, respectivamente. Son os que encetaron a laboura, son os que a mantienen. Créase no ano 1.955 a carón da única Sociedade da Vila, o Centro artístico Sportivo. Anxel Viro pule unhas voces, forma outras. Doval é o encargado, representante, recadeiro, relacións públicas e todos os etceteras que a multiplicidade de funcións que xenera unha masa coral esixe. Así, a traverso de quince anos, tres discos, actuacións na T.V.P., na T.V.E., na T.V.G., primeiros e segundos premios en canto certame ou concurso se presentan, Ferrol, Vigo, Catalunya, Mallorca, Madrid, León, etc., etc.; e despois, o máis importante, o espallamento da sua calidade nas parroquias da comarca, Xinzo, Guillade, Arantei. A ninguén se lle negan, a ninguén lle imponen condicións económicas en función da súa calidade. A mesma entrega na súa interpretación na T.V. que en Padróns, por pór un exemplo.

E así, desde que foi creada; e nese tempo, uns vanse, outros venen. Os Grupos Escolares son o viveiro e tamén ali chega Anxel Viro e tamén ali crea corais infantis e tamén elas trunfan: a Coral do Colexio de E.X.B. Virxe dos Remédios, grava no 77 un disco de longa duración con paxolínas galegas. Algunhas daqueles rapaces cantan xa na Masa Coral do Sportivo sustituindo a aqueles que viven a ausencia dos séculos: a sua ausencia so se pode entender no senso físico porque as suas voces seguen aquí reencarnadas e o espírito cos levou a creación desta agrupación musical segue en pé. E o millor premio que podían ter.



CORCHO—SUPER/SER—  
CROLLS—AEG—JUNKER'S

San Gregorio, 5  
Tfno. 640096

Servicio Oficial  
— TOMSON  
— PHILIPS  
— SANYO  
— ITT  
— GRUNDING  
— TELEFUNKEN

TV DE COLOR

Servicios técnicos  
Instalacións eléctricas

PONTEAREAS

## Talleres ROGET

ELECTRICIDADE DO AUTOMOVIL

Avenida 18 de xullo  
teléfono 640008  
PONTEAREAS

Marqués de Quintanar  
(Carreteira nova)  
BAIONA



## Confitería LUIS GONZALEZ M.

Neste dia ofrécelle as suas exquisitas rosquillas e milindres. Toda clase de pastelería fina e variada.

San Gregorio num. 6  
Tfno. 640227  
PONTEAREAS. Pontevedra

## ELECTRICIDADE BOUZA (ALFONSO E DANIEL)

Instalacións e montaxes en xeral.

- Reparación
- Instalación de sonido e telefonía interior

PLENA GARANTÍA NOS NOSOS SERVICIOS  
Tfno. 640853 Calvo Sotelo 12, PONTEAREAS

## Roda informativa

# UNHA MANCOMUNIDADE QUE NON FUNCIONA

O Condado, zona rural acabalo da industria de Vigo, ten unha dinámica política propia. Para analizar A NOSA TERRA invitou aos representantes dos grupos más significativos da comarca a unha roda informativa a que asistiron Máximo Estévez polo PSOE, Ponciano Merán, UCD e Manolo Martínez polo BN-PG. Da Unión del Condado e do PCG, ou non puderón ou non consideraron oportuno asistir.

A comarca está rexida en tres axuntamentos por seudo-independentes da Unión del Condado, ligados a AP, o das Neves por o PSOE e nos restantes, ten maioria UCD.

Da análise da política comarcal, centrada sobre todo na Mancomunidade, feita polos representantes dos tres grupos políticos, podemos resaltar:

**UCD:** As candidaturas de independentes son un atraso. Nos axuntamentos debían de gober-

**UCD:** As candidaturas de independentes son un atraso. Nos axuntamentos debían de gobernar os que estiveran ven estruturados no ámbito provincial e no nacional galego.

No caso de Ponteareas a candidatura é totalmente personalista. Se ao alcalde lle pasara calquera cousa, a xestión municipal quedaria paralizada totalmente. Para mim é perjudicial que axuntamentos como Ponteareas estean na man de independentes.

**BN-PG:** Non podemos analizar a problemática do Condado illadamente. Esta mesma problemática estáse dando noutras comarcas de Galicia.

O primeiro dado a destacar é a Mancomunidade existente, que difire moito das que defen-

de o BN-PG. Esta Mancomunidade non ten unha capacidade de xestión, xa que o goberno non lla otorga. Non se crea a comarca como tal ente, en prexuício das diputações que debían deixar de existir. O territorio non está ordenado segundo a realidade galega. A comunitade foi creada para caciquear, controlar e levar a diante unha política que nada ten que ver coa realidade desta comarca. Podemos remitirnos para velo ao famoso plan do Condado, a infraestrutura sanitaria ou a realidade do Miño, onde o abandono é total.

O respaldo xurídico da Mancomunidade non está verdadeiramente defendido, xa que non interesa, ademais de estar servindo a uns intereses moi



concretos, deixando de lado os problemas xerais.

**UCD:** E certo que foi unha plataforma personalista, pero non podemos negar que deu alegrías aos veciños. Os axuntamentos da UCD non se retiraron porque non tiveron o control, senón porque a Mancomunidade debía máis de cuarenta millóns de pesetas. Perdia diñeiro. Fíxose un estudo para ver canto diñeiro tiña que aportar cada axuntamento. Houbo axuntamentos que non tiñan capacidade para aportar estes cartos e retiráronse, este é o caso de Creciente ou

Arbo en cambio outros que se quedaron.

No que sí estou de acordo é de que ten un mal enfoque.

**BN-PG:** A realidade é que os axuntamentos que se retiraron van ter que seguir pagando as débedas. Que a comarca estea hoxe manexada por un determinado Sr. que ten un nome, outras comarcas manexan un grupo político que está hoxe no poder e se chama UCD.

**PSOE:** Estou pouco preparado neste tema xa que me avisas-

tedes con pouco tempo (o mesmo que aos outros).

Estou da acordo en que os alcaldes independentes non teñen nada que facer xa que non contan con partidos e diputados que respalden a sua xestión.

A Mancomunidade debía de darlle un gran beneficio ao pobo, o que pasa e que hai intereses creados.

Non hai administración e o que vale e para favorecer intereses privados.

**UCD:** Se a mancomunidade deu perdidas foi porque non houbo planificación de gastos. Dáse

o caso de que as máquinas traballan para particulares a precios más baixos que as de calquera empresa.

**PSOE:** As perdidas ben poden ser unha estratéxia política. Sacaronlla das mans a Castro, estivo uns meses nas mans da UCD, nos que na realidade se fixo unha forza para que a Mancomunidade fose mal.

**UCD:** Nos fixémonos cargo por cuestión aritmética, obtivemos máis representantes nas eleccións. Ao non haber diñeiro fixemos un estudio das contas, pero algúns axuntamentos dixerón que non podían pagalo por cuestión dos seus presupostos.

**BN-PG:** O Asunto non cretan lineal como acaba de responder senón que a Mancomunidade serviu sempre os intereses dunha forma moi particular, ex istindo polo medio liertas persoais. Primeiro colleuna Pepe Castro, logo a UCD e Castro amenazou con retirarse polo que a UCD lla deixou, ao non ter uns obxectivos específicos.

**UCD:** queixase de Pepe Castro e ela está facendo o mesmo en axuntamentos onde ten a maioria.

**PSOE:** Non me gusta falar de Castro xa que non está aquí, pero o caso é que a Mancomunidade colleuna o Centro e fixo o más completo ridículo.

**BN-PG:** Nós estamos pola mancomunidade pero dándolle un peso específico e reconhecendo as realidades da parroquia; unha comunitade que sirva aos intereses populares e non que sexa unha plataforma caciquil.

**PSOE:** A UCD non pode presentar ningunha alternativa a Mancomunidade, xa que a tivo nas mans e fracasou.

**CUEVAS**  
BAR-RESTAURANTE  
(PONTEAREAS)

Especialidade en: Lamprea, Churrasco e Bacallao á Brasa

(PONTEAREAS)

GENERAL ESPAÑOLA DE  
SEGUROS  
E  
AXENCIA DE VIAJES  
"EL CORTE INGLÉS"  
delegado LONGUEIRA  
Oficinas: Pl. Arxentina, s/n  
PONTEAREAS

delegado LONGUEIRA  
Oficinas: Pl. Arxentina, s/n  
PONTEAREAS

**A SU SERVICIO...**  
TIPOGRAFIA  
OFFSET  
**JULIO OSCAR**  
Teléf. 64 0169  
PUENTEAREAS

## Polyester REY

Revestimentos de Terrazas; Piscinas, Depósitos de Auga, Furgonetas para Pescado, Flotadores para Mexiloneiras, Embarcaderos e pezas especiales

CON TOTAL GARANTIA  
CARRETERA DE GANADE  
(A 80 M. da Xeneral)

PARTICULAR: C/ Reveriano Soutullo, 36-Segundo.  
Teléfono Provisional 640771 - PONTEAREAS

## "CICLOS JULIAN"

Venda e reparación  
Todo para o Deporte



Visitenos en  
Fernández de la Mora  
PONTEAREAS

**LIBRERIA XA**  
Vila de Negreira, 3  
Tlf. 261975  
A CORUÑA

RADIO ELECTRICIDADE  
TELEVISION

## SERAFIN GARCIA BOUZA

Plena garantía nos nosos servicios  
Calvo Sotelo 12 PONTEAREAS

## VIÑO DO CONDADO

Eternamente se denuncian os problemas e eternamente as autoridades competentes fan mutis e quedan sen solución, por iso este artigo quer ser un fiel testemuño de que está a acontecer co viño recolleito na nosa comarca, nembanantes ou se toman soluciones drásticas ou o agro do Condado (as familias labregas) recibirán un pau económico que levará consigo a sua desfita.



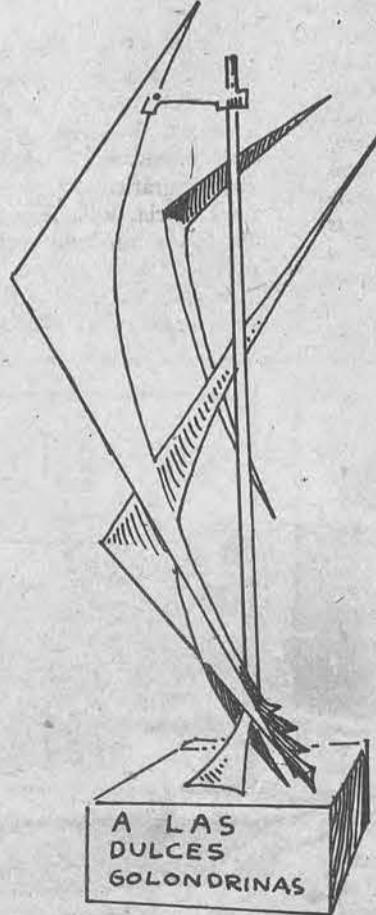
Non é raro nen estraño senón o mais cotián chegar a calquer bodega e atoparse coas tinallas e os pipotes cheos de viño, namentres en todas as cidades de Galicia (Vigo, Santiago, A Cruña, etc.) nos seus bares e tascas locen grandes rótulos que din: VENDESE VIÑO DO CONDADO ESPECIAL", señores isto é de risa pois se só o 50 por cen do viño que se vende nas tabernas fora do Condado (como reza o seu título) as bodegas quedarian valeiras e atopariamnos diante dun proceso de comercialización real, cousa que neste intre aproveitan catro coma sempre pasa no noso país. Sen ir mais lonxe, Bodegas Garcia de Porriño e os Chuvias de Xinzo venden mais viño do que se recolleira en toda a comarca e que se saiba non mercar nen unha pipa na mesma.

O prestixio dos nosos caldos que acadou fama internacional pola sua pureza e a sua variedade de clases, que foi cantado por moitos poetas, está sendo botado por terra por aqueles que con este comercio de "viños" adulterados enganan aos propios consumidores, que solicitando un viño do Condado servenlle un pouco de purrela con alcohol como se do noso viño se tratase. Tan culpables son os "fabricantes" como os espededores e os únicos perdedores os labregos e estafados os clientes.

Esta é a problemática actual, ou a más importante e a que hai que facerlle frente con uñas e dentes pois de ela depende a fama do noso viño e en definitiva o ser ou non ser do labrego do Condado.

MANUEL SOTO

O achegamento do arte ao pobo.



## ARTESANIA

Condado é artesanía: viños, cacharros, gaitas. Bebese, tocase, cántase, trabállase.

O viño do Condado e calor feito dia a dia pola choiva, o sol, polo traballo, pola alma.

A mesma alma que en mecer moldea o barro, pouco a pouco, volta a volta; amasada tras amasada; e van saíndo tarteiñas, botixos, tazas, xogos de queimadas. E

cando o artesano pode pórse en artista saen horreos, potes que parecen ferro, canóns que non disparan, castelos, caras, mil e unha figura feitas de terra e agua, feitas de paciencia, de sabiduría, de traballo, de ánima.

Como o viño é ledicia e a ledicia é cante, é baile, é garama, é música, no Condado se fan tamén gaitas.

Na Limia, de buxo e corno, de caña, baise moldeando a música, baise facendo a gaita.

As mesmas mans que agarran os cuchillos, que beben o viño, que tocan a gaita, tecen tapices de froles nas ruas para que pase a forma sagrada.

BIEITO DE LAXE

### Alfombras de froles TRADICION E RELIXIOSIDADE

O dia de Corpus as ruas de Ponteareas aparecen cubertas dun tapiz multicolor formado por froles e follas.

A meirande parte do pobo pasou "técendo" toda a noite e sen igual alfombra por encima da cal vai pasar a procesión co Viril. Noite agora de xolda a rebúmbo polos moitos visitantes que se dan cita na vila do Condado para ollar como se fai a obra de artesanía. Noite de traballo e cabreos para os artistas: "agora ben tanta xente que non nos deixa traballar astra algúns nos pisan as froles".

O traballo xa empezou moiante coa colleita do mirto e a sua esfolia e armacenaxe nunha adega escura, alí xunto do viño do Condado. Logo a mimosa, máis tarde as froles: fiuncho, árnica, rosas.... froles do campo, do xardín e se fai falla, tamén das macetas.

Seleccionanse os pétalos segundo as distintas tonalidades, enchen os buracos das ruas de aserrín, hoxe xa hai menos que algun tempo, e os artistas comezan a marcar os dibuxos. E colócanse continuo para que non se misturen, unha ar, unha treboadela e a voltar a empezar.

Os primeiros traballos case son exclusivos das mulleres, que están case sempre menos ocupadas, marcar os dibuxos é cosa dos homes.

Os de Ponteareas, que están descontentos coa masificación que está a sufrir a festa, non poden ollar unha procesión sen manto multicolor.

A tradición vén de lonxe e din que foi instituída por un crego. Afirman, así mesmo, que a Sitges foi levada a costume por dous soldados que fixeron a "guerra" en Ponteareas. Os canarios tamén copiarían.

Antes desta costume alfombrábase as ruas con espadañas, como outros moitos sitios de Galicia, a costume fixose agora arte.

**O PASTOR  
ELÉCTRICO**

NA SUA ZONA HAI UN  
DISTRIBUIDOR; PIDALO

Rúa Nova, 50  
Apartado 322  
Telfs: 982.217165  
982.211107  
LUGO

## laborales: INTO E EMIGRACION

Gijón, creou a primeira Universidade Laboral en Gijón. Nun exectivo práctico real, crear man de obra especializada. Manando. As Universidades que posteriormente se foron crean-se, Vigo, Córdoba..., estaban dotadas de todo tipo de instalacións que se desenrolo doutras actividades no eido deportivo, clasamento dqueles xovens que por sobradas razóns económicas e de Traballo, e dispois distintos organismos e mesmos outros. A ideoloxía dominante ía prevalecer dun xeito notorio. ao ensino no Estado español: cregos e monxes, maioritaria-

andolle a un sector dela determinada tipo de situación, é decir cumplirían unha función repressiva. Igoal que na da Coruña, as escanzas que se están a impartir son BUP, COU, Formación Profesional e clases para adultos e cara a conseguir o graduado escolar. Segundo Ramón Ribeiro, dos profesores do centro, "a emigración desta Laboral non obedece a necesidades urgentes, porque o ensino que se ia dar xa se partía noutras centros de Vigo, mesmo despois creouse o centro de Formación Profesional do leixueiro...".

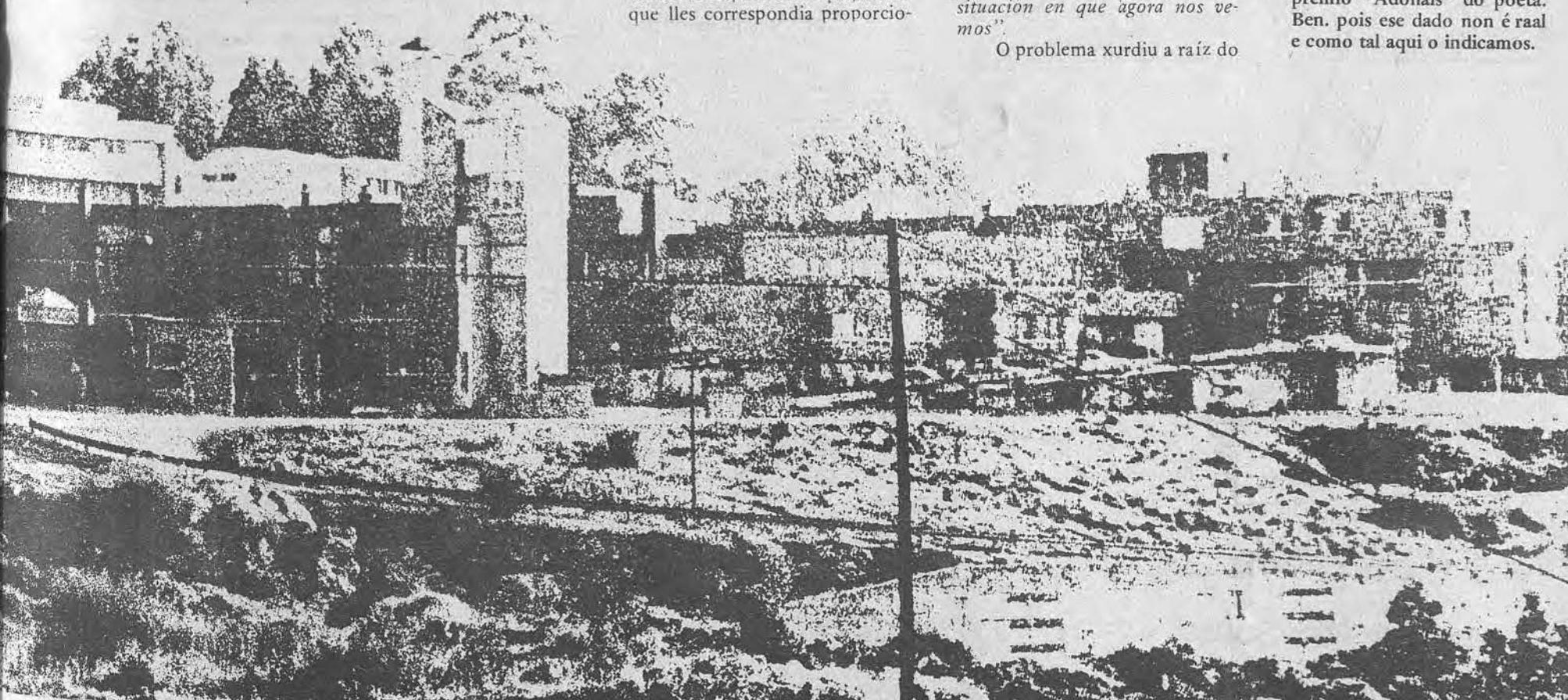
Ao principio, ás rapazas oblixábanse a ir uniformadas. Ho-

xendia para entrar e sair do recinto teñen que presentar o carné especial que se lles da ao comezar o curso. O número total de alumnos é duns 600. Cuarenta e dous profesores dan as clases das distintas ramas. O número de internas ven a supor un 40 por cen. E aproximadamente un 60 por cen das internas son galegas. O resto, de Asturias, León, Zamora, Salamanca, Valladolid e Palencia. Tampouco se explica isto na medida en que hai universidades laborais femeninas en Almería, Zaragoza e Cáceres.

A comezo da posta en funcionamento desta Laboral as fuentes de financiación correrón a



"Agora dí que as becas non son rentables..."



cargo das Caixas de Aforros, do Fondo Nacional de Protección al Trabajo, das Mutualidades e do Ministerio de Traballo. Hoxendía, a financiación corre a cargo dos presupostos xerais do Estado.

A pesares do réxime de represión, conflitos internos, todos os que se poden deducir da situación dun internado, nen houbo expedentes nem expulsions". Asemade, as internadas teñen que regresar ao recinto as 10 da noite e unha educadora pasa todas as noites lista, para comprobar que non falta nengunha das internadas.

"O que si se está a producir é un proceso de incorporación gradual -sigue a decir Ramón Ribeiro- ao noso idioma por un grupo de profesores e por parte do alumnado". Se ben non se pode falar dunha liña represiva da Dirección do centro, si dunha falta de compromiso, de novos plantexamentos, na medida en que "todas as decisions veñen dadas desde Madrid"

Outro dos problemas que actualmente teñen plantexadas as Universidades Laborais, pola sua recente integración ao INEI, é a integración do persoal non docente. "O persoal de servicios xerais -dinos Celso López, xefe de almacén da Laboral- imos ter daboladas dificuldades porque entramos simplemente por concurso de méritos e ademais agora a nosa categoría non existe".

Asimismo, o persoal de servicios contrátase anualmente, pouco antes de dar comezo o curso. "Hai tres tipos de contratos, mantenimento, limpezas e cociña. Cando comeza o curso os contratan, pero ao chegar as vacacionais os mandan ao paro. Despois de tanto tempo nunca teñen un posto de traballo fixo, asegurado. Tamén as ameazan decindolles que se non se portan ben para o vindeiro curso non as contratan. Houbo xente a que non lle pagaron o que lles correspondía proporcionalmente á paga de nadal, a pesares de asegurarles anteriormente que así o ían facer". Ou ben, van a oficina de desemprego e tópanse coa sorpresa de que non teñen cuota dabolada para poder pasar ao paro, porque o contratista non tiña cotizado á Seguridade Social.....

decreto que regulou que as Caixas de Aforros invertirían na "Obra Social Nacional". Entón a partir dai as Caixas deixaron de pagar a cuantía das becas.

"Este ano non se veía a posibilidade de cobralas. No caso de que non as renoven moitos terán de abandonar a Universidade. As tra que os mesmos becarios empezaron a plantear o problema non se lles comunicara nada. Pos tos a falar coas Caixas de Aforros dixerónnos que "non eran rentables".

A vista de que non se ia solucionar o problema, os becados solicitaron unha entrevista co presidente da Xunta, o cal lles prometeu que tentaría arranxar a situación. Despois co Rector da Universidade, quen nun primeiro momento negábase a recibilos. Despois de mil dificultades, os pagos estánse levando a cabo.

O que si se descoñece é que vai pasar o ano vindeiro. O que vai acontecer coas Universidades Laborais, é facil de supor xa que lembrándonos aquel proxecto do Ministerio de Educación e Ciencia no senso de que "es importante la formación de los emigrantes, especialmente en su aspecto profesional. Esto obligará a especial consideración al planificar las especialidades a impartir en los centros de Formación Profesional". Especializarse para... emigrar.

XOSEFINA L. CORRAL  
Reportaxe gráfico:  
ALBAN LAXE

A situación actual dos becados, que como antigos alumnos de Laboral, seguen a percibir, por Caixas de Aforros ou por Mutualidades, duns anos para aquí e sobre todo neste curso é dabolado apremiante, na medida en que os pagos ainda están empêzando a facerse agora, no mes de maio. "A cuantía das becas, á hora de realizar estudios universitarios é de 99.000 pesetas para quien vive en pisos ou en residencias. 67.000 para todos aqueles que viven cos pais e 112.000 para residentes de Colexos Maiores. "O pago das becas, ao principio, dividíase en duas partes, unha primeira en xaneiro e outra en marzo. Ao pasar do tempo, os pagos fóreronse retardando chegando a situación en que agora nos vemos".

O problema xurdío a raíz do

Nota de R.- Nas páxinas centrais do noso número 106, que adicaramos a textos literarios inéditos, apareceu unha inexactitude. Na "ficha" autobiográfica do poeta Manuel María, indicabamos que alá polos anos 60 recibira o premio "Adonais" do poeta Ben. pois ese dado non é real e como tal aquí o indicamos.

## ¿REXION GALEGA OU REXIONS GALEGAS?



O termo rexión é un dos más abstractos entre todos os termos xeográficos. Basta ouvirmos falar no eido da xeografía para comprenderlo: as rexións tropicais, as rexións subdesenroladas, as rexións industriais, a rexión levantina, a rexión de París, etc. En ocasións o termo engloba espacios xeográficos de miles de kms., outras pouco más dunhas ducias. Ante isto habería que preguntarse ¿qué é unha rexión? ¿trátase dun espacio "humano" ou trátase dun "físico"? ¿son áreas unificadas polo home ou polas condicións ambientais?

Esta abstracción dá como resultado a grande cantidade de definicións: "Unha extensión onde as condicións físicas son homoxéneas", "as rexións son verdadeiras unidades onde cada unha amosa á vez unha diferencia física e cultural coas veciñas"; ou unha inédita más complicada: "entre o continente e a cidade, hai unha extensión, algunas veces mais vasta que o estado, outras más pequena: é a rexión humana". Penso que abonda para amosar a pouca valia dun termo.

Do que non hai dúbida é de que o termo naceu xunguido a un intento de ordenación do espazo por mor dos xeógrafos e foi aproveitado políticamente para crear áreas administrativas. Xurden así as "resións administrativas" basándose na "homoxeneización física (climática, fundamentalmente)" e, ao mesmo tempo, escomenzan os intentos que a realidade "rexionalizada" é uniforme. Hai un claro intento, non sabemos se premeditado ou non, por xustificar un feito que se fixo, e perdón pola esquematización, polos políticos más que polos xeógrafos. Pensamos que a mellor maneira de amosar o que acabamos de ollar e referirnos a un caso concreto: Galicia, posta moitas veces coma exemplo de "rexión típica".

## O CASO GALEGO

Cando se fala de Galicia, desde fóra, relacionana con paisaxes sempre verdecentes, con abundancia de choivas, con ceos chumbosos, rica en días de choiva e pobre en días de sol; dá impresión de que o noso solar somente ten granitos e que a sua vexetación é sempre boscosa.

E a imaxe que nos pintan non é totalmente falsa; é certo que as precipitacións son abundantes en Galicia, que son habituais os campos verdecentes e os boscos apretuxados, pero non é menos certo que hai extensas áreas galegas que se asemellan máis, desde o punto de vista climático, á Meseta que á costa; que hai outras onde a oliveira ou érvedo, plantas mediterráneas, campan fácilmente, ou outras mais onde as lousas dominan os camiños e as casas. Vemos xa de entrada que a tan cantada uniformidade -que existe, como veremos mais adiante- nace doutras razóns que as que motivan a existencia de "rexión" e hai que ila deixando de lado.

Si nos fixamos nos materiais que forman o solar galego podemos darnos conta de que xunto aos granitos, que predominan fundamentalmente na Galicia occidental, inda que estén presentes nas outras áreas, abundan os xistos que se fan co solar central-occidental galego; as rochas básicas, que o fan por terras de Ortegal, Bergantiños ou Melide; as pizarras que teñen o seu domínio en toda a extensa área oriental galega, etc., etc.

MÍSTICA DO  
GALEGUISMO

A palabra "mística" ten varios sentidos, algunos deles pejorativos. Eu fixareime só no significado "milloreativo". A mística indica un anejo de posesión, "unha tendencia a", que ten como obxecto un ser sumamente amado que normalmente se identifica con Deus. A persoa imbuída deste sentimento desvaloriza todos os ben terreos e revaloriza todo aquilo que conduce más axiña ao destino querido. A este respecto é elocuente o que dicía San Juan de la Cruz:

"En mí yo no vivo ya,  
y sin Dios vivir no puedo;  
pues sin él y sin mí quedo,  
este vivir, ¿Qué será?"  
(1)

A relación con Deus basease non no coñecemento esperimental, racional, senón no emotivo-sentimental, o cal non impide senón que incluso soe ir acompañado dunha anterior e posterior rationalización a nivel intelectual. Deus é o ser que virá colmar a incompletude, imperfección e entidade disminuída do home.

Hoxe o home non se siente identificado con "transcendencias vacías", con representacións químicas e utópicas, con proxeccións de esencias alienadas. Hoxe o home busca a sua plenitude na liberación das suas posibilidades humanas, no reencontro coa sua misericordia corrompida por un longo proceso de explotación do home polo home, dos pobos polos pobos.

Historicamente, o avance no recoñecemento dos direitos individuais primou sobre o recoñecemento dos direitos das colectividades diferenciadas. Moitos partidos que defenden as libertades dos individuos, tanto materiais como formais, aceptan o domínio e a opresión duns pobos sobre outros. Porén, como di Castelao, non existen individuos libres en pobos asoballados.

A galeguidade é unha comunión mística coa terra propia, coa terra dos pais e abós, coa pátria. E a vivéncia do noso ser baseado nunha toma de conciencia racional da nosa entidade diferenciada pero depauperada e disminuída, do noso pasado e presente de avasaleamento e colonización. Encárnase, nos galeguistas, a nivel de sentimento que invade e seduce ao home, que embarga o seu ser e que o empuxa a loita pola recuperación da sua identidade con amores platónicos etéreos. Manifestase como entusiasmo, como vivéncia emocional íntima que busca descarga en accións moitas veces disconformes coa ideoloxía socialmente imperante. Desde o punto de vista non comprometido pode recibir o inxusto apelativo de "fanatismo" que indica que o que o profere non sintoniza co estado de ánimo embebido de amor a terra do auténtico patriota, do home que loita por ideais que non recompensan a nivel individual e que moitas veces incluso producen sinsabores.

Esta mística galeguista é a esperanza de redención da terra, a base de grandes proezas que permitirán erguer a nosa nación do estado de decadencia e postración no que se atopa.

Toda política que non esté respaldada por unha fervorosa adhesión a ideais está chamada a convertirse nunha ideoloxización estéril. Esta adhesión refléxase en sentimentos moi nobres e sublimes que os que surxen dos intereses individuais. Esta vivéncia íntima debe ir acompañada dunha elaboración racional das accións a tomar coa finalidade de encamiñarnos dun xeito coerente e consecuente ao obxectivo final: unha Galicia ceibe e reconciliada consigo mesma onde os seus fillos encontren a sua autenticidade e o seu acougo.

(1) San Juan de la Cruz, Obras Completas, BAC n. 15  
Madrid 1.960.

RAMON VARELA PUÑAL

AUGUSTO PEREZ ALBERTI  
(da SOCIEDADE GALEGA DA XEOGRAFIA)



## ESPAÑA A moción de censura, o cabo do consenso

XOSE LUIS G. LABANDEIRA

Na tarde do dia 21 pasado, cando, doente do aborrecemento e da falla de discussión de alternativas claras que vén caracterizando ao Parlamento español desde o 77, decorria o debate sobre a política do Goberno, cando a decepción agarda por uns e temida por outros era o único producto do debate entre un Goberno xordo e unha oposición presa pola falla de alternativas tanto como pola de poder, foi o principal partido da oposición parlamentaria, o PSOE, quitou unha varina máxica que tén gardada para ocasións deste tipo, e sorprendeu a propios e extraños presentando unha moción de censura contra do Goberno da UCD.

### PSOE: LAVAR AS MANS, VOLTAR PARA A OPOSICIÓN

Dadas as características da moción de censura ao Goberno polo Parlamento, prevista na Lexislación española, son moi remotas as posibilidades que existen de que a presentada no debate o pasado dia 21 prospere, porque ao tratarse dunha chamada "censura constructiva", na de presentarse unha alternativa ao Goberno existente; o que, polo tanto, tén que decidir o Congreso non se lle reitera ou lle retira a confianza ao Goberno, senón ente o Presidente existente e un candidato.

Por esto, dada a actual correlación de forzas no Parlamento español, confirmada a ausencia das forzas bascas PNV e Herri Batasuna e descartada de momento un esgazamento no seu da UCD que lle permitira ao PSOE aliaese cos seus sectores socialdemócratas e liberais as posibi-

lidades dos socialistas de formaren Goberno neste intre son praticamente nulas. O que aparece evidente é que visto o descredito en que está a cair a política do consenso, podia arrastrar aos socialistas, e aproveitando a crecente división interna da UCD o PSOE intenta coa presentación desta moción de censura coloçarse ao marxe da política gubernamental, e poñerse en situación de se ofrecer como alternativa cara ao Outono, cando a UCD tén previsto celebrar Congreso, no que é posibel que as suas contradicciones internas aboquen no esgazamento.

### QUITAR CONFIANZA NA UCD

Por outra banda, a votación desta moción de censura pode servir, na práctica, para retirarlle a confianza do Parlamento ao Goberno; inda que o número de votos favorábeis ao Felipe Gon-

zález non suba moito dos 139 con que conta en base ao seu partido e ao apoio incondicional do PCE, resulta que as abstencions (que na práctica significan un non a Felipe González, pero outro non ao Goberno Suárez) son ben delas. E en conseguir que o número de abstencions baixe ou suba, é no que se centran os contactos e presións quē tanto a UCD como o PSOE están a realizar estes días sobre dos grupos minoritarios do Congreso: Coalición Democrática, andalucistas, Minoría Catalana e Grupo Mixto. Quirrando Coalición Democrática e alguns diputados do Grupo Mixto (que se partirán os seus votos entre unha e outra oposición), as abstencions son case seguras.

### DE FONDO NADA NOVO

Polo demais o tan aguardado debate ofreceu novedade nin-gunha maiornente no que lle toca ás orientacions da política gubernamental, quitada unha proposta autonómica xa agardada e que presenta a novedade de poñer o control do proceso descentralizador cada dia inda más nas mans do Parlamento español en temas xerais, e da UCD nas suas elaboracions concretas, ao someter as transferencias de poderes ás leis básicas e desestimular do artigo 151 en favor do 143.

## PAÍSES CATALANS

### Xuicio contra patriotas catalans

O vindeiro dia 12 de xuño — tal como se informou no numero pasado — na Audiencia Nacional de Madrid terá lugar o primeiro xuicio do post-franquismo contra membros do independentismo catalán. Jaume Martínez Vendrell, de 65 anos, e Lluís Monserrat Sangrà, de 27, son acusados de participación no atentado contra o industrial José María Bultó nos graus de instigación e colaboración, respectivamente. O fiscal e mais a acusación privada piden para eles 30 anos e 4 meses de cadea. Pola sua banda a defensa solicita a libre absolución por falta de probas e, en calquera caso, a amnistía, pois que os feitos dos que se lles acusa (acontecidos o 9 de maio de 1977) entran de cheo na Amnistía do 15 de outubro de aquel mesmo ano.

A persoalidade resistente e antifranquista dos acusados, a contradición deste xuicio coa amnistía decretada no seu dia polas Cortes españolas, tamén, a continua mobilización dos Comités Solidaritat amb els patriotes Catalans desde as detencións de marzo do 79, situán nun primeiro plano unha realidade de moitas veces ignorada: a represión nos Países Catalanes, concretamente, a situación dos patriotas presos ou no exilio.

Nas cadeas do estado español atopanse hoxe dez patriotas catalans, homes e mulleres que se moven por uns Países Catalans reunificados, independentes e socialistas aos que lle foi aplicada a Lei Antiterrorista e o Decreto Lei de Seguridade Ciudadá e que denunciaron ser sometidos a tortura nos 10 días de incomunicación. Os seus homes son, amais dos devanditos, Jaume Martínez Vendrell e Lluís Monserrat, detidos en marzo do 79, Joaquín Pelagri Piñas e Frederic Bentanax, detidos o 2 de xuño, despois da morte do independentista Félix Góñi; Miguel Argilés preso en Soria e acusado de pertenecer a ETA militar, e Albert Rubio, Manu Vieites, Carme Marin illem Lorenzo e J. Agustí Pérez, todos eles detidos no mes de

marzo deste ano. Restarian, aínda, dúcias de exiliados e outros en liberdade condicional, agardando xuicio.

Segundo os Comités de Solidaritat, estes patriotas amosan todo un proceso xeral de escalada represiva contra o movemento independentista catalán. Unha represión cada vez meirande en plena autonomía, xusto cando o independentismo empeza a ser unha alternativa real frente ao

estado rexionalizado. Unha represión policial e para-policial, a morte do patriota Martí Matcó o 26 de xaneiro do 79, unha represión que "non dubidamos que seguirá aumentando co medro do movemento independista".

### O "CASO BATISTA I ROCA"

Os Comités de Solidaritat chámalle a este xuicio que se prepara o dia 12 o "Cas Batista i Roca", "con iso queremos facer un homenaxe á figura do nacionalista catalán Batista i Roca, insigne etnólogo que foi profesor do Trinity College de Cambridge, e que iniciou a sua actividade patriótica coa constitución do grupo Palestra e da organización militar de Catalunya, ORMIC, durante a ditadura de Primo de Rivera. No exilio constituíu o Consell Nacional Catalán co obxectivo de dar a coñecer a loita pola independencia diante dos organismos internacionais e morreu en Barcelona no 79, despois da sua volta recente do exilio. A policía española relaciona ao insigne profesor coa formación dun "Exército Popular Catalán" ao que pertenecían os dous acusados.

Pola sua banda, tanto Jaume Martínez Vendrell como Lluís Monserrat afirman pertenecer a unha organización independentista inspirada polo vello patriota Batista i Roca. O primeiro puxo a disposición da dita organización os seu coñecimentos militares para a formación de cadros e os segundo colaborou no aparello de propaganda. Ambos se negan calquera relación co atentado ao industrial Bultó.



## ESTADO

### EUZKADI

## Os mesmos protagonistas na política euskaldun

Donostia, Maio 24

E evidente que a característica que está surxindo en Euskadi nos últimos tempos (sobre todo desde as últimas eleccións) é a paulatina perda da actividade por parte dos partidos políticos, falta de actividade que se ven observando en todos os niveis da política en Euskadi. Dá a impresión de que os partidos están totalmente desconcertados, dun "non saber que facer" froito recollido indudablemente entre outras causas da confianza que se depositou no seu dia no "Estato de Gernika" e de que a todas luces se viu na práctica de que non se poida pór en marcha e desde logo non vai poderse pór mentres persistan as estruturas actuais, isto é mentras non se "rompa" con todos os poderes coñecidos político, económico, administrativo, etc.

Todo isto que no seu dia frustrou a gran parte do pobo traballador basco, está frustrando a outra boa parte de, co cal está creando unha conciencia que vai ser moi difícil, moi difícil neutralizar por parte dos partidos políticos, que están perdendo parte da sua credibilidade.

Estas frustracións están reflexando por suposto tamén, no seno do Partido Nacionalista Vasco que non se está vendo libre das críticas por parte dos seus propios militantes, que se astra agora non tomaran corpo, agora fixérano no senso que unha parte deles pertenecentes ao P.N.V. de Bizkaia abandonaron o mesmo formando a sua propia organización co nome de "Ukabil (puño).

Con todo isto non é aventurado supor que o protagonista da loita pola liberación nacional de Euskadi (polo menos en prazos impredecibéis) o sexa a loita armada e os movementos más dinámicos que actúan a nivel popular dentro de Euskadi como Xestora pro amnistía, comités antinucleares, movemento feminista, bárrios, etc. E apuntaba anteriormente que non é aventurado supor todo isto, pois ultimamente déreronse casos de que a intensificación da represión por parte da policía teñan provocado que en pobos como Goizuetta (Nafarroa) teñan pasado por Comisaría TODOS os habitantes de menos de 30 anos.

O de que en Araba a policía teña chamado a declarar a todo o comité de Michelín-Vitoria a consecuencia do comunicado que o comité pulbicou a raíz do atentado que sufriu a semana pasada o xefe de persoal (adxunto) o cal en tres outras causas decía: "queremos deixar bien claro que este comité en repetidas veces manifestou" tanto ás autoridades como á opinión pública, o perigo que se corría se a empresa persistía na súa actitude de represión de intranxencia e incumplimento da lei vixente no relativo a relacións laborais, polo que deron argumentos (AS AUTORIDADES) a intervención de terceiros materializándose na persoa do xefe de persoal".

### HAITZKORRETA

## Nova dimensión represiva

ANTON OLEA

Igual que no resto do Estado Español, o programa de governo ten traído unhas repercusiones fora do comun. E non precisamente pola moción de censura socialista a Suárez, senón, pola contra, en base á postura do recién nomeado Ministro do Interior, Juan José Rosón. Nefasto, ao dia seguinte das palabras de Rosón no Parlamento, nas que explicaba a súa maneira de entender, entre outras causas, o problema basco e as suas soluciones, algun peñóide chamaba a atención sobre a posible chegada dun estado policial da man deste ministro.

### FEITO MILITAR

As formas — puñetazos seguido na mesa durante o discurso — ténense visto acompañadas do contido. As tanquetas ténense convertido en factor xa cotián en moitos puntos de Euskadi. Ante a convocatoria de manifestación por parte das xestoras pro-Amnistía de Gipuzkoa, Donostia topouse con que xa dunha hora antes estaba tomada pola Policía, estacionada en todos os recantos das rues, un gran sector da capital gipuzkoana. Desplegue semellante diante dun feito de relativa importancia como este, aínda non se vira astra agora. Hai que supoñer, pois, que esta táctica tén saído da cabeza do novo Ministro do Interior.

O certo é que Rosón leva conseguidas unhas cortas satisfaccións no seu curto mandado; a última oleada de arrestos tén sido das más importantes. Aínda señalando que a maior parte dos arrestados están acusados de pertenecer a comandos da pola militar de ETA, é interesante o salientar que a dous policias municipais da vila bizkaina de Arrigorriaga, a Policía ben de calificálos de integrantes nun comando poli-mili.

### MORTE POR "ERRO"

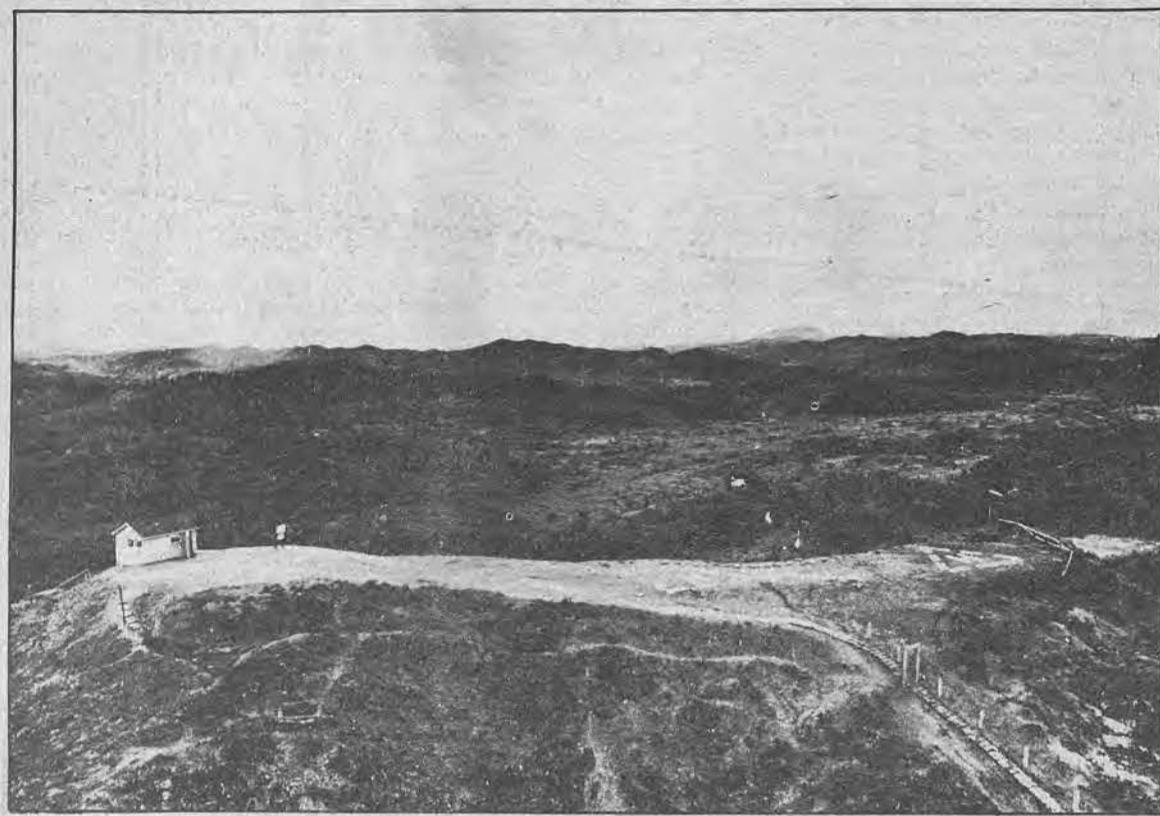
O dia 23, ETA (m) reivindi-

cou a morte, unha semana antes, en Zumai, do pequeno industrial Ceferino Peña, anuncianto que se confundiran de persoa. Desta volta a poboación reaccionou cunha manifestación que adquiriu unha certa entidad. A Asamblea de Vecinos, reunida antes na praza da localidade, acordou non aceptar as disculpas que na víspera ofrecera a organización armada.

### A NOVA CARA DE E.E.

Outro aspecto desusado da cuestión é o de que a Xunta Municipal da coalición Euskadiko Eskerra, que xa condenara desde o principio o atentado, ao conocerse o comunicado dos "milis", pediu a paralización por de o principio o atentado, ao conocerse o comunicado dos "milis", pediu a paralización por parte de ETA de "todas as acciones mortales". "O que din significa que andan á busca doutro, e parécenos inxusto de todo, se non ten opción de defensa". Por vez primeira na historia, unha Xunta Municipal de E.E. ten arremetido contra dunha morte en acción armada. Convén apontar, ademais, que a pola poli-mili parece ter renunciado ás execuções de hai máis dun ano.

## Protesta popular nun "satélite" USA



J.J. NAVARRO  
LL. MOIX

Corea do Sul enfréntase desde hai varias semanas a unha ola de protesta cidadá que ven de sumir ao país na crise política máis grave desde o fin da guerra que consumou a actual división de península coreana en dous estados.

A crise é interpretada como a "resaca política" da situación orixinada tras do asesinato do presidente Park-Chung-Hee, que dominou ao país con man férrea durante duas décadas e morreu o pasado outono a mans do mesmo xefe do servizo secreto, nun complot cujas proporcións exactas ainda non foron aclaradas.

Tras do asesinato de Park-Chung-Hee -que mantivo a Corea baixo un constante estado de siúcio - saíron a luz toda unha chea de contradicciones no seo da cama da dirixente coreana.

Por unha banda estaban os militares entrenaos na obediencia ao difunto Park-Chung-Hee e mentalizados na postura de reacionarismo, de guerra fria, que configurou a filosofía militar coreana desde o armisticio que puxo fin a guerra con Corea do Norte.

Por outra banda, os funcio-

narios civis do réxime de Park axinaron a conclusión de que sería moi difícil controlar ao país sen unhas mínimas reformas democráticas e que tanto a tensión política como un golpe de man militar pódian botar abaxo o relativamente espectacular desenrollo da economía coreana durante os derradeiros anos.

### O PROCESO REFORMISTA

Deste xeito iniciouse un doble proceso reformista, patrocinado desde a presidencia interina do país polo moderado Choi-Kyu-Hah, eleixido pola clase dirixente coreana como o home de transición entre o ditador Park e un vindeiro goberno electo. Por suposto, a "apertura" coreana non podía por menos que ser limitada. A lei marcial decretada tras da morte de Park-Chung-Hee mantívose na capital Seúl e a medida que o descontento cidadán e estudantil medraba a espada de Damocles do golpe militar facía-se mais visíbel.

A tensión deu un firme paso cara ao paroxismo hai tres semanas, cando unha chea de manifestacións estudantis paralizou a vida de Seúl durante tres días. Os estudantes pedían o levantamento da lei marcial, a dimisión do goberno e a convocatoria de eleccións libres.

### "COMPLUTO AGRESIVO..."

Tras dunha serie de vacilacións entre a moderación e a dureza, o goberno cedeu ás presións militares e nun proceso que revistou características de "golpe

de estado de hecho": a lei marcial non somente non foi derrugada senón que se ampliou a todo o país.

A resposta popular non se fixo esperar. As manifestacións en Seúl arreciaron e a cidade de Kwangju, a 260 kilómetros ao suroeste da capital, sublevouse en masa contra as autoridades. Segundo as notícias más fidedignas polo menos houbo trescentos mortos, astra que os rebeldes se fixeron co total control da cidade. Kwangju permaneceu dez días en poder dos sublevados.

Namentras, o exército xa saíra á rua para reprimir aos manifestantes, e os xenerales comenzaban a falar de "complot agresivo de Corea do Norte". En Seúl os paracaidistas aplastaron as manifestacións estudantis, e unha forza de choque composta por 10.000 homes ocupou a cidade de Kwangju luns pasado.

As últimas notícias indican que se iniciou unha represión a gran escala en todo o país.

### SATELITE USA

O interrogante está agora no rumbo que vai tomar a política coreana. Como xa se sabe, Corea é un dos mais firmes satélites dos Estados Unidos en Asia. Conscientes dos riscos de radicalización que comporta o descontento e da probábel fraxilidade dunha solución militar os norteamericanos e tamén os xaponeses, os grandes veciños de Corea do sur desexarian unha transición moderada cara a algun tipo de democracia forte. Pero Corea, polo seu carácter de zona fronteiriça con Corea do norte e polas reminiscencias da guerra que ven de manter con aquela, é un estado fráxil por naturaleza e non Washington nin Tokio están dispostos a permitir que a situación escape do seu control. Como sempre, a opción dos poderosos entre a conservación da sua influencia ou a construcción dun país políticamente estable vai decidir a sorte do pobo surcoreano.

## A "APERTURA" ABRESE LOITANDO

O ano 1979 foi favorável para o avance das forzas democráticas e populares en América Latina. O derrocamento da ditadura de Somoza e o trunfo dos Sandinistas en Nicaragua foi o punto mais alto desta loita. Co trunfo dos Sandinistas e co forte crecemento das forzas democráticas e revolucionarias en El Salvador, Guatemala e en toda Centro América, iniciouse un período de derrotas das ditaduras militares e de establecementos de réximes democráticos e populares. O comezo deste novo período concidiu coa celebración do XXI aniversario da Revolución Cubana, vanguarda da loita pola liberación e a democracia popular en América Latina.

Paralelamente ao avance das forzas democráticas e populares en América Latina, agudizouse a crise económica e política do imperialismo Yankee e do campo capitalista en xeral, abrindo para a época que comeza perspectivas ainda más favorables para a loita democrática, popular e revolucionaria dos pobos de América Latina e do resto do mundo.

No Cono Sul, se ben o avance das forzas democráticas e populares ten un desenrollo político e militar menor que en América Central, os réximes militares de Argentina, Chile e Uruguay deterioráronse politicamente, os seus procesos de institucionalización non conseguem avanzar e as loitas das masas e da resistencia antititular empeza a tomar corpo e a desgastar política e militarmente as ditaduras.

Chile no Cono Sul é o país onde as forzas democráticas de resistencia antititular lograron o meirande desenrollo. O deterioro político da ditadura e o maior desenrollo da loita antititular, plantexa para 1980 a tarefa de consolidar e ampliar a Resistencia Popular de masas e a resistencia militar antititular.

- O RÉXIME MILITAR ENDURECESE
- A INSTITUCIONALIZACIÓN NON AVANZA
- ALONGASE A DITADURA MILITAR
- E ESVAENSE AS POSIBILIDADES DE APERTURA DE RECAMBIO.

O sostido avance das forzas democráticas en América Latina, o trunfo dos sandinistas en Nicaragua e a crecente oposición da Resistencia Popular á ditadura militar, levaron a burguesía monopolista e ao imperialismo yankee a buscar en Chile unha aceleración do proceso de institucionalización. Preocupados pola derrota en Nicaragua e a incapacidade de deter a loita libertaria do pobo só pola via da represión, a burguesía monopolista buscó a partir de agosto-setembro do ano pasado selar un acordo coa oposición burguesa para celebrar o proceso de institucionalización.

Sen descanso "El Mercurio", a través das suas editoriais, chamaba ao debate e ao diálogo á oposición burguesa para buscar meirandes puntos de coincidencia sobre o futuro institucional e a participación dos partidos políticos na nova Constitución. Mesmo a burguesía monopolista non descartou a posibilidade de que nesa Constitución tiveran unha participación algúns partidos populares.

Pero o movemento de masas seguiu coa sua grande activación e medra a realización de mobilizacións na rua. As masas empiezan a romper co temor, aumentar a súa capacidade de organización e saen as ruas a loitar polos seus dereitos. Os traballadores rechazan o Plan Laboral, moitos sindicatos como Good-Year, CTI, CORCESA, etc., votan a folga e realizan combativas mobilizacións, convencidos de que a folga "legal" non chega para loitar polas suas reivindicacións. Os traballadores sacan a sua loita do ámbito empresa-traballadores e lévanla fora da empresa, ao coñecimento da sociedade. Comeza tamén a coordinarse a loita entre distintos sindicatos e a aumentar a solidariedade entre os traballadores dun mesmo sector xeográfico; surxe os comités de dereitos humanos que loitan polas liberdades democráticas, centos de comités sen casa organizan e activanse nas poboacións; os organizadores xuvenis e culturais multiplicanse, e a resistencia militar antititular dá unha zancada no seu accionar. Xunto con esta meirande actividade interna de resistencia antititular, os intentos aperturistas e o recambio impulsados polo imperialismo en países como El Salvador e Bolivia, agudizan a crise política de dominación neses países e non logran deter o avance das forzas populares e democráticas; no caso do Salvador fornécense a resistencia militar do pobo.

Os esforzos da burguesía monopolista por consolidar en Chile un acordo mais grande e independente dos traballadores e o pobo. Pouco tempo lle duran a "El Mercurio" os seus intentos aperturistas e de aceleración do proceso de institucionalización. Chega a fin de ano rechazando calquera intento de recambio e calquera apertura no corto prazo. Existe un acordo unánime nos voceiros da burguesía monopolista e do goberno ("Que pasa", "El Mercurio", Jaime Guzmán, Francisco Bulnes, Pedro Ibáñez, etc.), de que o réxime militar debe continuar e que só se debe abrir paso a un prolongado período de "transición" (5, 6 ou 8 anos) con meirande participación civil dos representantes dos grandes monopolios, pero onde o eixo da xestión gubernamental siga recuando nas FF.AA. Mesmo todos os partidarios de que se segue fortalecendo a loita antititular, non se debe descartar a prolongación do réxime de excepción tal como se concebiu astra agora. Neste período de transición deberán complementar coas "siete modernizaciones" de Estado que anunciou Pinochet e que non son outra cosa que reformas administrativas, previsionais, educacionais e xudiciais para seguir superexplotando a clase obrera e ao pobo.

Prolóngase a ditadura militar e esvaéncense as posibilidades de apertura e recambio. O refugamento xeralizado cara a ditadura, a loita consecutiva democrática do pobo, van facendo cada dia máis difícil a institucionalización e a "transición"; non pasa de ser outra cousa que a prolongación do réxime no poder. A ditadura debilitouse politicamente e é esa mesma debilidade o que non lle permite institucionalizarse. O refugamento xeralizado do pobo dificulta un meirande concurso entre a burguesía monopolista e a oposición burguesa, e as contradicciones entre eles agudizan. O freismo DC e o "Grupo de los 24", sendo partidarios que no período de "transición" as FF.AA. xogan un papel primordial na seguridade "interna e externa" e nos "diversos procesos políticos e sociais", non son partidarios que elas encabezen o período de "transición". O freismo DC ten conciencia que se o proceso de institucionalización se identifica coas FF.AA., alexanxe máis das posibilidades dun recambio. Pero a vez a burguesía monopolista ten conciencia que se as FF.AA. non encabezan o proceso podería agudizarse mais a crise do réxime. So un meirande fortalecemento e desenrollo da loita militar e das masas rematará por derrocar á ditadura e instaurar unha democracia popular e revolucionaria.

## *o Ensino*

Revista Galega de Sócio-pedagogía e socio-lingüística



Edited by "PROMOCIONES CULTURAIS GALEGAS S.A." under the patronage of "ASOCIACION SOCIO-PEDAGOGICA GALEGA"

### SUBSCREBASE DESDE XAI

Ingresar o importe da suscripción anual de 1.200 pesetas na conta 01-500.000-5 do Banco de Vizcaya, Sucursal da Avenida de Buenos Aires en Ourense, por xiro postal, transferencia bancaria, ou talón, indicando seu nome, apelido e domicilio.



## YGIEIA KAI PANAKEIA A TESE EPIDEMIOLOXICA

ANXO RODRIGUEZ

Cando nos referimos ao "status" médico, queremos significar, nos fins do discurso, a situación convencional institucionalizada de medicina libre privada e medicina asalariada estatalizada. As duas ideoloxías son distintas e contextualmente contradictórias, recordemos hixiene panacea (terapéutica). Inda que é posíbel esta coexistencia na medicina libre (check-up), resposten a concepcións distintas. A orixe do status médico tén raíces sociolóxicas moi fondas. Pola sua banda a relación procesual médico-traballo, constitue un tipo esencial de proceso ou de traballo determinado (Colégios médicos) que constitue unha clase heteroxénea que se configura e imbrica nunha estrutura secuencial, fundamentalmente cultural, económica e xerárquica.

Inda entendo a medicina libre no contexto actual, como unha medicina, é evidente que é unha realidade establecida cunha serie de circunstancias, económicas, culturais e sociais. Agora ben, a pesares do seu ascendente histórico e tamén evidente que este *modus operandi* se amosa como unha relación desfasada e desaxustada. Esto é particularmente certo se pensamos que o valor de cambeo que xera este modo de producción de actividade médica (precio dos diversos actos) non se corresponden co valor de uso, nem coa utilidade da dita actividade, nem tampouco co tempo medio do traballo da persoa que a executa. Tal situación só é coerente co sistema capitalista. Esta contradición é falla de correspondente poderíase explicar ao travesor da seguinte hipótese: A distribución desigual de cofinacemento, segundo o medio social de orixe, etc., comporta consecuentemente a aplicación diferencial dese coñecemento científico e tecnolóxico e xera á sua vez o valor de cambeo distinto non correspondente. Así funciona máis ou menos este sistema, intrínseca e extrínsecamente nas suas formas institucionalizadas intra e extrahospitalarias e materializada nas diversas formas de dominación, cultural, económica e xerárquica.

Agora ben, unha grande parte do colectivo médico, non dispon doutras alternativas, o que dalgún xeito explica a existencia de formas de alienación na clase médica. Non dispon doutras alternativas, o que dalgún xeito explica a existencia de formas de alienación na clase médica.

Todo isto vén a conto porque, como, queira que seña calquera tipo de reforma sanitaria, no sistema actual, só será aparente e vira condicionada e adecuada segundo o status médico que analizamos. Mais ou menos cedo, o médico asalariado, privatiza ou diversifica unha parte da sua actividade, cecais esixencias alienantes do seu entorno social. Por outra banda, este estatus maiormente a nivel xerárquico, tén capacidade para frustrar e tamén potenciar reformas segundo conveña.

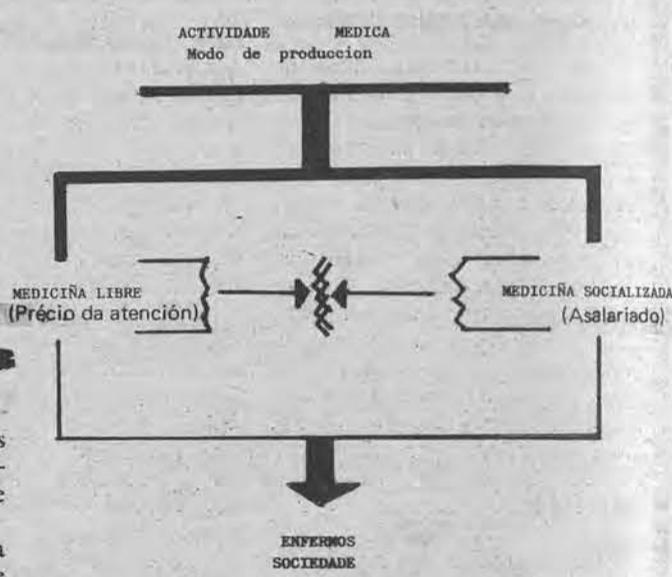


recurso sanitario, materializase na falla de alternativas e na existencia de paro, a pesares da medra da demanda real de médicos. A Seguridade Social no Estado é un esquema de protección baseado máis que nada en ideas e estratéxias económicas-actuariais, e que tén pouco en conta as necesidades reais da comunidade, pois compre decir que para unha cobertura medianamente axeitada, está teria que triplicar o seu número de médicos asalariados. Mesmo a relación entre costo da sanidade estatal e costa da seguridade social está más ou menos en 1 a 50, o que quer decir que hai unhas grandes posibilidades e necesidades para dotar de material humano o primeiro sector porque inda que hoxendía os dous sectores están integrados nun mesmo Ministerio, a diferenza de planificación e utilización persiste.

### PERSOAL SANITARIO COLEXIADO O REMATE DO 1977

	Médicos	Veterinarios	Dentistas	ATS	Farmac.
A Cruña	1824	164	116	2190	560
Lugo	420	136	34	479	166
Ourense	396	96	33	380	157
Pontevedra	1045	123	76	1045	362

Fonte: Anuario Estadístico 1979.



Corrixa: No n.º 107, onde se lê ... país desenrolado (2. Coluna, liña 2), debe lerse... país subdesenrolado. Na coluna 2, liña 7 oríntese a verba creando; debe lerse creando novas fontes.... poco más abajo debe lerse concepto real da saúde. Onde se lê obsesión pola estrutura debe lerse pola tecnoloxía. O parágrafo seguinte está incompleto e debe lerse... a doctrina da tecnoestrutura, máis in USA, constitue o baseamento ideolóxico típico do neocolonialismo.....

A problemática e desaxuste no colectivo médico como

## da terra asoballada

POR UNHA MILLORA DA SANIDADE EN OURENSE

Os abaixo firmantes, traballadores sanitarios da Residencia, Ambulatorio, Sanatorio 18 de Julio, e Hospital Provincial de Ourense, conscientes do progresivo deteriorio que se está a producir na asistencia en Galicia e moi especialmente na nosa provincia, queremos xungir a campaña que están celebrando neste intre "contra o deterioro da medicina pública. Por unha millora da sanidade en Ourense". E para isto apoiamos a alternativa que pasa polos seguintes puntos:

- Dotación adecuada de medios materiais e humás das institucións da nosa provincia.

- Inmediata posta en funcionamento do novo Hospital Provincial, dependente actualmente da diputación que coidamos debe pasar a formar parte do complejo sanitario da Seguridade Social.

- Reforma do Hospital Provincial antigo que debería convertirse nun centro de cuidados xerárquicos que tanto compre na nosa provincia.

- Posta en funcionamiento do Sanatorio 18 de Julio, que hoxe se topa utilizado só nun 50 por cento das suas posibilidades.

- Posta en funcionamento a pleno rendemento da Unidade Hospitalaria do Barco, hoxe infrautilizada.

- Apertura inmediata do Ambulatorio de Xinzo que hoxe se atopá pechado.

- Racionalización do traballo nos ambulatorios, hoxe convertidos na práctica en centros burocráticos, escasamente efectivos no plano asistencial.

- Adecuación dunha rede de asistencia psiquiátrica integrada na realidade social, hoxe inexistente na provincia.

- Racionalización da laboura asistencial do medio rural dotando dos precisos medios materiais e humanos, artellando unha estrutura asistencial no campo que redunde dunha millora sanitaria e evite a ineficacia hoxe existente na maior parte dos casos.

- Planificación da loita contra as enfermidades endémica (bócio, raquitismo, tifus, parafim-

se, maninxite endémica, etc.).

Hoxe, desde agora, a sanidade e a esperanza de vida van paralellas cun estudo racionalizado que tente conquerir cambiar os actuais esquemas que centralizan os centros sanitarios na capital da provincia (creación de unidades hospitalarias mínimas nas comarcas naturais da provincia), posta en marcha dun plan de medicina preventiva (loita preventiva contra a contaminación da atmósfera, prevención de enfermidades herenciais, etc.).

Coidamos que só deste xeito podemos atallar o deterioro da nosa saúde, aumentando dun xeito evidente a calidade e esperanza de vida do noso pobo e só así conseguiremos que a saúde dos galegos sexa, cando menos equiparable a do resto dos cidadáns do estado español, xa que hoxe por hoxe estamos a contar cunha asistencia sanitaria de segundo orde.

Ourense, Maio de 1980

Seguen as firmas de:  
85 ATS., 9 Aux. administrativos.  
41 aux. de clínica, 24 celadores,  
6 farmaceúticos e 75 médicos.

O PRESO DE CONCIENCIA  
ARXENTINO DANIEL  
ALBERTO EGEA, EN PERIGO  
GRAVE

Está tutelado polo grupo de adopción de A.I. en Santiago.

A vida do preso de conciencia arxentino Daniel Alberto Egea Rybczynsky, pechado na cárcere de Caseros, en Buenos Aires, está en grave perigo por mor das doenzas que padece, froito da sua prolongada e inhumana estadía na cadea.

Segundo os informes de Amnistía Internacional — da que o grupo de adopción en Santiago tén adoptado o caso de Daniel Alberto Egea, xestionando a súa posta en libertade — o mentado preso de conciencia está a sofrir de hemorroides crónicas que lle son causa de grandes dores, e tamén de graves desordes intestinais. Ten tamén dificultades nos ouvidos, sen ter recibido en ningún momento a astra noción médica precisa.

As condicións da cárcere de Caseros, así como o réxime de vida e disciplina son especialmente duros, estando considerado por experto da A.I. que unha estadía de duración maior dos

tres meses nas esquinas celas da cárcere orixinal no preso un roncel permanente de trastornos físicos e mentais.

Daniel Alberto Egea, tras do seu arresto en 1975, pouco despois do golpe militar, quedou absolto a mediados de 1977, a pesares do que segue por apelación do ministro fiscal a disposición do PEN — "Poder Ejecutivo Nacional" —, feito que significa o seu arresto indefinitivo.

A sección galega de A.I. e maiormente o seu grupo de adopción en Santiago, pregan a remesa de telegramas e cartas pedindo o traslado de Daniel Alberto Egea a un hospital, indo este prego maiormente dirixido aos especialistas da medicina. As cartas e telegramas débense mandar a General Albano Harguindeguy-Ministro del Interior, Casa del Gobierno, Balcarce, 50, Buenos Aires, Argentina, e ao Director do departamento 1, cárcel de Caseros, calle Pichincha 2001, Buenos Aires C. F., así como ao presidente da República Argentina.

"AMNISTIA INTERNACIONAL" EN SANTIAGO

## da arte e dos xeitos

## OS FORNOS

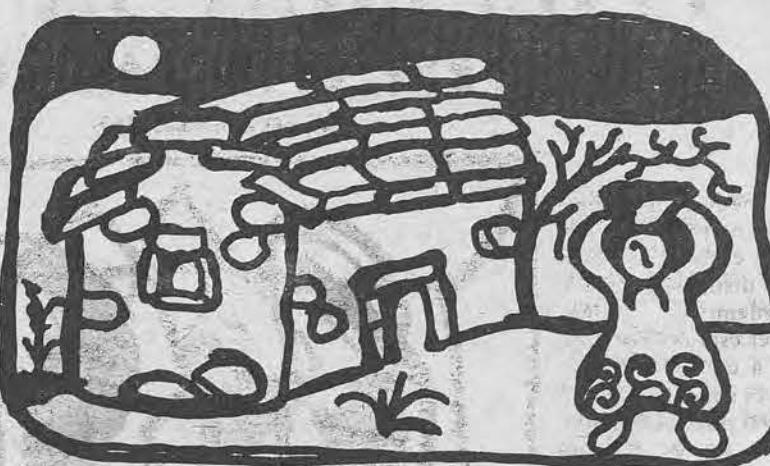
O mesmo que o muíño o forno foi sempre lugar de conversa, de díces e amórios, sobre todo nun tempo no que o home non estaba levado por este xeito asballante do consumo, no que há de todo para se devirir pero fala a leira e o home sigue máis soio.

O mesmo, tamén, que moitas outras construcións rurais, o forno de cocer o pan podía ser comunal ou privado, dun xeito ou do outro alí sempre había rebulir de xentes, quentura e cantar de grilos.

O forno, propiamente dito, é unha bóveda semiesférica cuxa cavidade chamase a capela. Alíponse o pan, pasando primeiro pola boca, por enriba dela sae

un alerizo para non deixar pasar as faiscas e é o que se ven chmando o chapilé. Pola contra a lareira é a gran lousa que lle dá paso á boca do forno cun buraco que comunica coa borralleira e polo que cae a cinza ao limpiar o forno. A lareira val para pousar o pan denantes de adetrallo polo buraco á capela, a mesma función tamén a facia o tendel, mesa de pedra para gobernar a masa nantes de enfornar.

O forno está feito na sua estrutura de grandes laxes de granito ou de pizarra, ainda que os más modernos tamén se fixeron con ladrillo, pero tanto uns como outros cobrianse de barro para manter a quentura, ou mesmamente con bosta de vaca que faga de aillante térmico e lle



daba consistencia a esta cúpula do forno que recibe o nome de capoeira. O lar ven ser o chan do forno, xeralmente de pedra ou

de lousa, ben pulida para por o pan, as pedras que van facendo a cúpula chámansen alzas.

O forno privado atopase nos

patios da casa, sempre tan característicos polo alerizo de chapilé. Pola contra, os comunais están aillados e a eles por riguroso turno van as familias cocer, encargándose de buscar a leña e de traer a masa. Non falta quen boté unha man somente polo gusto da conversa.

Este forno comunal sirve tamén para darlle acobilo e quentura aos esmolantes ou aos pelegrins. Eis coma esta construcción popular foi nun tempo moi significativa en Galicia, ainda que hoxe xa poucos quedan.

Polas terras de Avión dá gusto velos, coa sua canteira granítica somellan moimentos megalíticos. Perda que se esborraie a nosa cultura.

Por M. HORTAS VILANOVA

## andando a terra

## MANUEL ANTONIO SOPENA

Na nosa literatura temos un volumen singular e fermosísimo: é o *Libro dos amigos*, de Otero Pedrío. Nas súas páxinas D. Ramón evocou homes e tempos idos, cunha prosa directa e cordial. Este volumen dá a medida da humanidade e da xenerosidade do Otero Pedraio. Trátase dun libro tremendo suxeitivo. E ese é, pra nós, o seu gran valor. Si ún escribira algún día un libro algo semellante ó de D. Ramón tería que adicaralle un longo capítulo ó meu amigo MANUEL ANTONIO SOPENA SOMOZA.

MANUEL ANTONIO SOPENA SOMOZA era lugues de nación. Seu pai traballaba en Telégrafos e a nai, D. Sofía Somoza, perante moitos anos espliara Matemáticas na Escola Normal do Maxisterio de Lugo. Tratei moito a un irmán da nai, Procurador dos Tribunales en Sarria, Manuel Somoza Castro, republicano e liberal, home dunha cortesía esmerada e dunha honradez a toda proba. Era un deses raros individuos que honran a unha profesión.

Cando este barbas que escribeu foi ó Instituto de Lugo a cursar quinto curso de bachillerato amistou con Manuel-Antonio Sopena, que iba nun curso máis adiante. Tiña sona de ser un rapaz extraordinariamente in-

telixente, ainda que non estudiaba moito. Impresionaba a paixón que poña en tódalas cousas e a extraordinaria brancura do seu rostro. Era un escachapedras, como dicen os labragos pra desinar a un rapaz moi traste. Cando tódolos rapaces do Instituto estábamos embrutecidos polo fútbol — era a única tarefa posible naquela época de censura pra todo —, Manuel-Antonio Sopena amaba as escursións o campo e tiña un garimo especial pola natureza. Teñía fdo moitas veces con él pola Fervedoura e polo Monte de San Cibrao. Lembro oxe a súa finura pra descubrir a paisaxe. Sabía traducir a palabras o rumor do río Rato, o seu paso polos muíños de Pumariño, ou descubrir unha carpaza ou unha úz singular no Monte de San Cibrao.

Con aquela paixón estrema que Manuel-Antonio Sopena poña en todo, un día namorouse. Foi o seu un amor sin medida. A rapaza da que se namorou — moi fermosa por certo — vivía na rúa Bolaño Rivadeneira, unhas casas más abaxo de onde está o obradoiro da "Celta". E Sopena pasou horas e horas ó pé do vello edificio de Barras Eléctricas Galaico-Asturianas, agardando que a rapaza se asomara a fiesta. Tanto tiña que fora vran ou inverno, que chovera, que fixera sol ou que nevara. Sopena seguía coa súa teima e ninguén lle fixo desistir dela. Algúns dos seus amigos témolo acompañado nas súas hora de garda. Coido que nunca importoun a rapaza nin tan siquer lle dirixiu unha soia vez a palabra. Era o seu amor romántico, idealizado, imposible. Eso más que amor é adoración, penso eu. Como non podía ser menos, Sopena comenzara a escribir versos de amor. Os seus amigos e conocidos a súa



conducta estrañábanos e como viános ó mesmo tempo. E entre nós comenzou a nacer unha lenda, cuio protagonista era o noso amigo e compañeiro. Cando comenzou a enfermar de tuberculosis, nós achacámoslle que era debido as mollanduras que pillara, ollando pró balcón do seu imposible amor. E revivíamos as páxinas do noso testo de Literatura pra ler nelas as escassas referencias que traguía de Macías o Namorado, que lle aplicabamos ó noso compañeiro Manuel-Antonio Sopena. Pese a súa avanzada tuberculosis e as grandes hepomatosis que lle daban, unha vez que se recuperaba un poco volta, teimudo, ó seu posto de garda defrente ós balcones do seu amor ideal. A rapaza non lle tiña medo. Algunha vez sorrielle. Esto abondaba pra facelo feliz.

No ano 1949 nós os dous embarcámmonos nunha aventura singular. Foi a publicación das follas de poesía XISTRAL. Naquela época, na que calqueira publicación estaba controladísima, nós, sin más, fomos a imprenta Palacios, que fora onde se imprimiera tamén Ronsel, e tiramos o número 1 de XISTRAL. O segundo impren-támoslo na imprenta de Xerardo Castro, que era o famoso editor do reportorio O Gaitero de Lugo. A tirada eran 300 ou 350 exemplares. Chegada a hora da

verdade non lle poidemos facer frente ós pagos. Chamaron as nosas familias. O número 1 de XISTRAL pagouno un meu tío crego, co que eu vivín dende a morte de meu paí deixa que me viñen pra Monforte de Lemos. E o número 2 pagárono os pais de Manuel-Antonio Sopena. Así rematou a nosa primeira aventura poética, que, pra Manuel-Antonio Sopena, foi a derradeira. Nos dous números de XISTRAL hai catro poemas seus, en castelán, firmados co seudónimo de PEREZ AMOR: dous poemas en cada número. Nunca o puiden convencer pra que escribira versos en galego. E eso que o intentei con insistencia. Os tempos, hai que reconcelo, non eran nada favorables ó cultivo do noso idioma. A súa gran paixón poética, como é natural, era Bécquer. As Rimas, pra él, eran más que un libro de poemas: eran, sobor de todo, unha norma de conducta. Eu logrei comunicarle o meu entusiasmo por Noriega Varela.

Manuel-Antonio Sopena Somoza morreu no ano 1950. A tuberculosis rematou por vencer a sua xuventude rebelde e apaixoada. A derradeira vez que o ollei estaba xa moi malio e tardou poucos días en morrer. Lembro moi ben que me perguntaba si eu ollara a rapaza que él estaba namorado. Abondáballe con eso.

Por MARÍA

## arredor de nós

## O EUCALITO

O Eucalipto é unha arbre orixinaria de Australia e Tasmania, que se implantou no noso país ao traveso das repoboacións forestais masivas hai pouco máis dun século.

*Eucalyptus globulus* é unha especie que non pertence á vexetación "climax" de Galicia xa deciamos que foi recién introducido. É arbre dabondo alta e cun aspecto moi característico. Pouco frondoso en Galicia pode chegar a 30 metros de alto.

Desenrolase con moita rapi-

dez (espécie de crecemento rápido), tendo a capacidade de absorber grandes cantidades de agua do chan, co que, se se chanta en lugares encharcados ou pantanosos pode resultar moi útil, ao diminuir ostensiblemente a humedad co conseguinte beneficio mesmo para a utilización do chan. Agora ben, o eucalipto chantedo indiscriminadamente, como ocurriu e está a ocorrer en Galicia, pode perjudicar enormemente os chans nos que se asenta, degradándolos. O feito de que áinda hoxe se podan atopar chans cunha boa composición situados baixo eucalitos, débese a que o tempo que estes levan actuando



no terreo é pouco, co que os seus nocivos efectos ainda non aparecen en boa medida, xa que o efecto destas arbes é loxicamente, acumulativo.

Amás destes efectos, salienten no eucalipto as suas virtudes como planta medicinal, resultando utilísimo para certas afecções das vías respiratorias: gripe, tos, bronquites agudas, etc.

O seu elemento más importante é a esencia, composta principalmente por eucaliptol; outras sustancias, xa menos importantes, son o tanino, que se atopa na corteza, a resina, ácidos grá-

icos, etc. Esta arbre posee dous tipos de follas: unhas ovaladas, que nacen dos vástagos novos, sen peciolo e opostas, e outras, as que medran na arbre adulta, que son más duras, lanceoladas, pendurando, e situándose de maneira alterna na rama, unidas polo peciolo. Tanto unhas como as outras son olorosas, tendo muitos pontiños que se distinguen do resto da folla e que son depósitos de esencia da planta; pódense ver mirando a contraluz.

As froles abrollan onde a folla se une á pola. Teñen unha parte dura, en forma de furna cónica, que se abre para que saia a frol, de coor marela.

## Bonaval

ANO I - N.º 0 REVISTA INVERNO 1979



160 Pts.

### PRECISAN AXUDA ECONOMICA O DIRECTOR DE "BONAVAL" CONDENADO XUDIALMENTE

Nestes días atrás, Xoán Manuel Carreira, colaborador habitual no noso semanario, e en calidade de director e responsábel financeiro da revista "Bonaval", vén de ser condenado a pagarlle a Artegraf, imprenta da Coruña, 110.000 pts pola impresión do N.º 1 da revista que dirixe, amais doutras 50.000 en concepto de costas xudiciais.

A cuestión é que no momento de facer contas, a conta corrente apareceu sen efectivo, e no seu canto, talóns firmados polo administrador da revista polo total das 30.000 e pico de pts que contiña. Doutra banda, mans descoñecidas fixeran a liquidación dos exemplares vendidos nas librerías de Lugo e Santiago, dándose o caso dunha librería de gran mercado que, áinda sostendo que a liquidación estaba efectuada, non deu presentado recibo acreditativo nin-gun.

O caso é que por diversas irregularidades na Administración, da revista que nen o libro de contas tiña ao día, os responsábeis de "Bonaval" atopáronse sen a máis mínima posibilidade de exercer medidas legais ningunhas. E áinda estando pendentes do recurso de apelación, vense nunha necesidade apremiante de axuda económica. E por isto que venen de acordar pór a venda os exemplares sobrantes do n.º 1 ao prezzo especial de 100 pts, què se recibirán por correo contra talón nominal ao nome de Xoán Manuel Carreira Antelo, ap. 180. Santiago, e tamén mediante trasferencia bancaria á axéncia n.º 7 do "Banco de Bilbao" na Coruña, libreta 22478/3, ou xiro postal ao mentado Ap. 180 de Santiago.

Aparte, "Bonaval" agradece calquera clase de axuda económica. Se lles val de algo unha pouca de moral, desde aquí lles mandamos un carro dela.

## O VELLO TARTARO UNHA CRENCIA NA HISTORIA DE GALICIA

*O demo ou o tartaro. Unha figura que astra fins do século acompañaba o crente galego. Dicen que a sua intención era facelo pecar. Era o rei indiscutible do sexto mandamento, facia pactos cos humanos cando se deixaban. Seduzia á casada antes que a solteira, a monxa antes da que non o era porque así os pecados eran meirandes.... No fondo era unha figura inocente e que ate morizou a moitos crentes da igrexa católica. ¿Paseouse na realidade o tartaro pola nosa Nación?...*

O pobo galego coñeceu o demo co nome de tartaro. Para a igrexa do oportunismo era Satanás. Dous nomes distintos, co mesmo significado. Para o pobo a figura do tartaro estaba dividida: para uns era un símbolo de picareza e inocéncia, para outros de medo.

Para a igrexa, fiel ás ditaduras más inhumanas, que se lembran sobre toda historia da terra, o tartaro non representa mais que a parte contraria a Deus, por iso queren ou pretenden ensinarnos que "o diabo e a dor de Deus". O concepto que merece tanto unha como outra versión é que esta figura é todo un mito na historia de Galicia, igual que o foron os vampiros e os pantasmas. O pobo cristiano galego, crie-a e segue crendo que o tartaro é unha figura maligna, que nun momento dado se rebelou contra o seu creador. En cambio a figura de Deus e tan Divina e respetuosa que merece ser adorada.

Galicia non ousou chegar a definir tese humana ningunha ao respecto, e a igrexa co meirande dos oportunismos, apoio réximes que non debía, metelleu mais a ignorancia no corpo dos feligreses. Houbo quien chegou a pensar que a figura tartariana existia; eran as persoas que non sabían definir a oposición entre os principios do ben e do mal, co a sua correspondente dinámica dos símbolos. Frente a o ben, ten que existir o mal.

Hoxe en dia áinda se conservan historias populares, transmitidas de xeración en xeración, e gardadas na memoria dos nosos abós. Se as escuchamos e analizamos, deduciremos que o maléfico tartaro, non é nen se parece en nada ao ser tan ingrato e maléfico que nos describe a igrexa. O astuto persoero, preséntasenos moitas veces ao longo da nosa historia como un piáresco cómico que pondo da súa parte a maior imaxinación posíbel, chegará a alcanzar diferentes aspectos. Unhas veces e un galante e fermoso xoven, outras unha preciosa doncella. Para igrexa era un animal con cornos, un perverso animal, convertido unhas

veces en lobo, e outras en macho cabrio. Foi así desta forma como a institución eclesiástica degradou aquela imaxe que cobrara o sentimento popular galego.

Pola nosa cultura vagan tamén as características distintivas do tartaro: el anda áinda solto, comentan os vellos. Marchouse cando chegou a luz eléctrica, dicen outros, pero volverá porque anda solto. Tende coñecido e non vos tropecedes con el. Fixadevos ben para os ollos. Si cada tres veces parpadea de arriba para abajo, en vez de abajo para arriba, non hai dubida e el.

Se á vosa casa chega algun descoñecido, e non sona as ralices, nent catarros, con urxencia, rápido, botadelle polvos pica-pica. Se segue inmune non vos confides, e outra vez el. Olló tamén nunca dorme, áñda que as veces o finxe para que nos confiemos e cajamos na súa trampa. Se lle descubrímos a treta, marcha abaiado e non volve astra a próxima. E digo próxima porque a vai haber. E un persoero tozudo, e canta mais resistencia lle fagamos más importante considerará o trunfo.

Na lembranza popular da Galicia de hoxe e moi famosa aquela anecdotá de cando a xente iba á leña ao monte, e volvia cun cañoto de leña pesado para encender a lareira. Ao chegar á casa con tan pesada carga ao pousalo o toro desfaciase en agua. Desta forma o tartaro burlaba a persoa que o seu lombo acusara tan forte peso.

Lembrome tamén da picarascas dun construtor de pontes, que atopándose monetariamente mal, prometeuille ao tartaro, se lle axúdaba a terminar a obra, a ánima de quem primeiro atravesara o ponte que estaba facendo. Cumpriu este a sua promesa, e unha vez acabado o traballo o construtor correspondeu a sua palabra facendo pasar un gato. Isto demuestra que non so o tartaro enganaba o pobo, senón que o pobo tamén enganaba o tartaro.

Todo isto que falo aqui recóllese ándido hoxe, polas vellas aldeas de Galicia. Son historias gardadas no armazón da memoria dos vellos habitantes dunha xeración de crentes. Como dixo Castelao "Os derradeiros superviventes dunha xeración que non volverá".

E moi divertido desde o punto de vista humano escutar estas historias que nos contan os nosos vellos, pero tamén da magoa que a última reserva supervivente dunha cultura asolillada, tenda a desaparecer para convertirse en polvo nas entradas da terra entre laxe e historia. Non me resulta difícil entender os nosos vellos, pero en cambio si que non comprende aquel horror vivido nunha sociedade medieval, en torno a figura do tartaro. Foron por entonceas bastantes as mentes acusadas de pactos satánicos, pero foron moitas más as torturadas e asesinadas polo lume da Inquisición.

Hoxe moitísimos centos de anos

mais adiante, a mente humana vai quedando mais complexa, e a figura dun tartaro na nosa historia queda desfasada polo razonamento da filosofía. Coñecemos demasiado as enfermedades psíquicas, tanto como para valorar de sobre todo aquel fenómeno; ainda que iso si, puntualizo, foi necesario un Freud para clarificar parte desta historia. E tiña que ser así a forza, como dixó nunha das suas cartas entreabertas o compaño Dario Xoán Cabana: o mundo está cambiando.....

Apuradas pola penuria temporal e marcadas polas dificultades de conseguir material desta casta, as Agrupacións Culturais compostelanas "O Galo" e "O Eixo" ofreceron na Semana das Letras Galegas, e na Galería Sargadelos, unha Mostra de Prensa Galega na Segunda República. O criterio era de recoller a maior parte de prensa editada en galego durante a Segunda República, e a que, áñda que de maneira parcial, incluirá texto no noso idioma. Asemade, trataríase de dar unha mostra da prensa escrita en galego e espallada do xeito clandestino do franquismo.

O traballo que sabemos desplégado polas duas AACCs non abocou endemal, na exposición ideal. Só o Instituto "Padre Sarmiento" colaborou, e así, conseguiuse unha Mostra digna, anque non completa. Exemplares de A Nosa Terra histórica, da revista luguesa Yunque ou de "Resol. Hojilla volandera del pueblo" víronse acarón da historia revista Vieiros, saída na emigración mexicana e onde tantas pezas literarias clave da resistencia galega ao franquismo terían salido (e lembrámos aquí a "Carta a Fulgencio Buxán" de Celso Emilio). Tamén figuraron na Mostra os vellos periódicos arredistais (os que o españolismo deu en chamar "separatistas") coñecidos da formación do Partido Galeguista, e que tiñan o seu principal centro de cultivo na emigración bonaerense, non temos noticia de que destas publicacións se dera nova ningunha noutras Mostras que puidera haber ou en traballos que sobre o periodismo galego se levan realizado.

Da prensa política do franquismo, non se pode decir que se espuxera todo, pero si o sustancial. A revista Loita, que os esiliados galegos do PCE editaran en México nos anos cincuenta, o número 1 do Terra e Tempo, vóceiro da UPG e exemplares recéns de A Voz do Pobo, (do PCG, Ceibe (da AN-PG) e do propio Terra e Tempo, foron a representación da prensa que foi clandestina. E a verdade é que todo o resto que se puidera facer en galego foi pouco, tarde e en calquera caso moi parcial, tanto no que se refire ao seu carácter bilingüe como no que lle toca ao seu espallamento xeográfico dentro da nación.

Unha mostra, en suma, importante. Desde aqueloutra, miscelánea e moi máis concreta, que organizara o COAG sobre "González Villar e a sua época" a raíz dos intentos de impedir o derribado do edificio do "Castromil" de infame memoria, non houbera o que se dí unha Mostra de Prensa galega da época pasada. E ésta unha experiencia a repetir.

X.M.GONZALEZ

## PRENSA



## SALUTAT

### "MAN COMUN"

Estes días de atrás vén de aparecer no mercado galego a nova revista "Man Común", redactada no idioma nacional no que ao espazo propiamente periodístico lle toca. Dirixida por Xosé António Gacínio, conta na sua plantilla con bo fato de profesionais galegos do periodismo, e o seu número cero inclue páginas de información, reportaxe político, cultural, humor, agenda de actos e outras seccións. Pois nadan, benvidos e a servir ao país.

## AXENDA

### AXENDA MOSTRAS

Moldes. Oleos e dibuxos. Astra o 14 de xuño. O Paraiso Perdido. Santiago. Acisclo. Escultura. Astra o 4. Galería Sargadelos. Santiago.

### RECITAIOS

II Mostra de Música Galega, con Jei Noguerol, Suso Vaamonde, Pilocha, Xocaloma, Antón e o grupo da Escola de Música e Danza Galega "Toxos e Xestas". Organizada polo grupo "Castelao" e a emisión "A Nosa Galiza" de Rádio Miramar, e presentada por Manuel Fernando González. Polideportivo municipal "Santa Eulalia", 31 de maio, 7 do serán. L'Hospitalet.

### ACTOS

O futuro da literatura galega, coa participación de Ezequiel Méndez, Xesús Alonso Montero. Organiza a revista "Camp de l'arpa", co gallo da aparição do número dedicado á literatura galega contemporánea. Dia 30, ás 7,30 na Galería Sargadelos. Santiago. Pro e contra a liturxia en galego. Historia dunha polémica, presentación do libro deste título. Intervirán

os autores, Xosé María Rodríguez Pampín e Manuel Caamaño Suárez. Dia 3, ás 7,30 do serán. Galería Sargadelos. Santiago.

O ensino e o idioma galego, Conferencia de Xosé M. Dobarrío. Dia 30 de maio, ás 7,30 do serán. Organiza o Frente Cultural da AN-PG. "Instituto Femenino. Ferrol. A muller e a verba, entre o mito e a sociedade", conferencia por María Xosé Queixán. Dentro do ciclo que organiza o Ateneo. Dia 30 de maio ás 8 do serán. A coruña.

"A literatura brasileira moderna", conferencia por Ana María Charlemont Ochoa. Dentro do ciclo da AS-AS-PG "Área literaria galego-luso-brasileira". Dia 31, ás 12 da mañá, na Escola de Maxistérios. Santiago

### CINE

A nova terra, de Jan Troel. Cine Avenida, dia 30, 10,30 da noite. Cine Clube. Diario dun ladrón de Shinjuku, de N. Oshima (Xapón). Dia 30, ás 10,30 da noite. Cine-club "Padre Feijoo". Na casa da Cultura Ourense. "La symphonie phantastique", de Ch. Jaque. Dia 3, ás 8 do serán. Cine-club "Padre Feijoo". Na casa da Cultura Ourense.

### VII MOSTRA CINEMATOGRÁFICA DE ARTE E ENSAIO

Organizado polo Cine Clube "Padre Feijoo" nos locais do pequeno cine do 2 ao 8 do próximo mes de xuño.

Os bonos para asistir ás sesións da Mostra poderán ser adquiridos a partir de hoxe luns nas taquillas do Pequeno Cine desde as 4 da tarde astra o próximo sábado dia 31.

### PROGRAMA

"A arbre dos zocos" (1977) de Ermanno Olmi (Italia), palma de Oro. Un film fora de serie. Será proyectado o dia 2 (luns) ás 11 da mañá,

### PROGRAMA

"A arbre dos zocos" (1977) de Ermanno Olmi (Italia), palma de Oro. Un film fora de serie. Será proyectado o dia 2 (luns) ás 11 da mañá,

"Unha canta a outra non" (1978) de Agnes Varda (Francia). Un dos millor films feministas. A cores. Será proyectado o dia 6 (venerdì) ás 6,15 con entradas soltas) e 8,30 da tarde e 11 da noite e o dia 7 (sábado) ás 11 da mañá e 4 da tarde.

"As pequenas fugas" (1979) de Yves Yersin (Suiza). Unha película de humor maxistral. Prémio primeiro no Festival de A Coruña-79. Será proyectada o dia 7 (sábado) ás 7,30 da

noite e o dia 8 (domingo) ás 11 da mañá e 4 da tarde.

O cartel da Mostra foi realizado por Planos, e entregáronse programma a todos os asistentes. OURENSE

### DISCOS DA SEMANA

#### CANTIGAS DE SANTA MARIA. CODEX CALIXTINUS. CANTIGAS DE AMIGO.

Grupo Universitario de Cámara de Compostela. Director. — Carlos Villanueva Ruada. — R— 106-D Grabación. — Interpretación. — 9, 10, 8.

Xa é importante abondo dispor en Galicia dun grupo capaz de gravar o noso repertorio medieval e por enriba que o director sexa capaz de lograr un Calixtinus verdadeiramente maxistral. A transcripción instrumental do "Annus gaudina" e a concepción tímbrica do "Congaudeat Catholici" fan desta versión unha referencia obriga. Moi ben as peza do rei Alfonso nunha antoloxía dos diversos xeitos de facer e ben a secas as de Martín Codax. Recomendación rotunda (tamén para emboidos de celtismo e outras coñas como cura de desintoxicación).

# curso de língua

## Vinteseis

A poesía de exilio na postguerra

X.M. DOBARRO  
M.P. GARCIA NEGRO

"Semente"

Albas fazulas, azos esmorecidos  
nos beizos solagada a surrisa, abrente  
de esperanza. Abalan as mans de lume  
enterran semente.

Sangue da Terra; sangue viva reviva  
sangue do sangue, pérola ourilacente  
de esperanza. Abalan as mans de lume  
enterran semente.

Marinheiros do Sol; ceibe proel da nao  
pola mar verdosoña dun sono quente  
de esperanza. Abalan as mans de lume  
enterran semente.

EMILIO PITA, de Jacobusland

"Testemuños"

Como fai dous mil catrocentos anos  
ou menos,  
cecais dous mil anos,  
(pode testemuñalo o arqueólogo),  
a noite a lúa e o sangue  
dominan a pedra dos sacrificios  
e depositan, Galiza, sobor dos teus dolménns  
a semente da virxen,

a sangue da virxen,  
e a do heroi matador da serpe.  
(Poden testemuñalo os crónicos).

Mais  
óllase luz nesta noite,  
na escuridade do sangue callado  
e vida, si, na ca carrexa luar de tantos mortos.  
Poderan testemuñalo, pasado este tempo,  
outros arqueólogos e novos crónicos.

LUIS SEOANE, de As cicatrices

"A Ruy Xordo"

Aramos sobre os mortos nesta terra  
i o noso pan ten un sabor de bosos  
familiares, irmáns. O monte berra  
baixo do arado, e chámannos os nosos  
desde à morte con voces conocidas:  
"Nin marqueses, nin cregos, nin doutores  
fixeron as ribeiras verdecidas,  
nin o guerreiro coiro dos tambores.

Os condados do polvo son dos mortos  
e quen queira ser dono desta terra  
que veña navegando aos nosos portos.

Os que pidan o fruto sin labores,  
si non morren de seu, morran de guerra,  
e desta terra, así, serán señores."

LORENZO VARELA, de Catro poemas pra catro grabados.

## RECTIFICACION QUE O É TAMEN NOSA

Querida Amiga:

Despois da miña chamada telefónica do pasado luns, 19 do presente, na que lle comunicaba ao encargado da sección de cultura dos errores e cortes producidos no meu artigo, solicitado por vos e publicado no suplemento especial das "Letras Galegas" (número 106 do voso semanario), e á vista de que no seguinte número (107) non foi rectificado de maneira algúha, pasó a facer as puntualizacións pertinentes:

- 1) O título do meu traballo é: NOTAS SOBRE UNHA POLIFONÍA DE ESTILOS E ALEATORIEDADE, e non POLÍTICA DE ESTILOS E ALEATORIEDADE.
- 2) O traballo despois de enunciarse o título, comenzaba con unha cita de Bruno Maderna, que non apareceu e que é a seguinte: "FRA ORCHESTRA E SOLO DEVONO STABILIRSE MOLTEPLICI RAPPORTE ESPRES-

SIVI: CONTRASTI, PROTESTE, ACQUIESCENZE, ACCORDI, INTEGRAZIONI, AFFECTTUOSITA. IN QUESTO CLIMA L'AUTORE PREVEDE E SPERA CHE SOLISTA E DIRETTORE TROVINO UN FELICE MODO DI TERMINARE IL PÉZZO". (BRUNO MADERNA).

- 3) Despois do primeiro párrafo, do meu traballo, ven un que non saiu na publicación e que é o seguinte: ESTES CONCEPTOS AQUI EXPOSTOS NON SON MAIS QUE ALGUNS DOS QUE PODERIAMOS APLICAR, PERO QUE NO MOMENTO ACTUAL DA NOSA ESTETICA SEMELLAN SER, NA NOSA ÓPTICA, OS MAIS IDONEOS E INTERESTANTES.

Co prego de publicación desta carta, para rectificar os errores, despidome cordialmente.

ENRIQUE X. MACIAS ALONSO

## FALAR DA EMIGRACIÓN

Bencarlos compañeiros de A NOSA TERRA na Galicia, fogar de todo galego ben nacido.

Hoxe mesmo chegounos no buzón da casa, o N.º 106 de A NOSA TERRA, e cal non ten sido miña sorpresa cando ao ollar e ler a sección que leva por título: "Actos no Dia das Letras", non lembrades para nada os actos que os centros, peñas etc., galegos espallados na Suiza lle adjicron cada un deles ao seu xeito ao devandito "Dia". Nem bargantes, isto non vos priva de mentar o dia "Irmandade Galega Na Suiza" de Xenevra. Coido que ista maneira de actuar é un pouco imparcial, se pensamos que sodes un xornal semanario, e non un voceiro (¿ou non é así?) E a tarefa dun xornal é informar cunha certa imparcialidade.

Tamén sería de arellar que no futuro tiverades mais en conta a emigración en xeral, que os espacios que lle adicades son cásique de aqueles que quero e non poido.

E para rematar de xeito apaixoado queríos perguntar onde ten

ido a parar a carta que vós remesestai há dias, sobre dunha protesta que facía pola crítica do voso colaborador musical Carreira sobre o cantautor catalán Lluís Llach. Que más que unha crítica pareceu un panfleto e mala calidad. ¿Seica non o deixou entrar gratis ao voso crítico o tal Lluís Llach no seu recital?

Agardando que estas verbas denantes de sere botadas na papeleira señan cando menos lidas, aproveito o *entre*, para remesarvos un fondo, e agarrioso saudo de galeguista porriba de calquera ideoloxía.

## PERE BARRUGET-COUÑAGO AARAU (SUIZA)

**Nota da R.**— Queremoslle clarear ao noso correspondente que no tempo de elaborarmos o noso calendario de actos para o Dia das Letras, non obraba no noso poder relacón ningunha dos que na emigración se celebraban, agás os de Génova, dous que, por ir participar a nosa directora, obviamente tivemos coñecimento con tempo. Xa fechada a edición do número, chegou ao noso poder via

postal a "Programación dun dos grupos de emigrantes na Suiza, precisamente a do "Grupo Galego de Aarau"; lamentablemente, xa non había lugar a incluíla nas nosas "Axendas" do número. E mágoa, realmente o non termos un contacto máis directo coa emigración que o que realmente temos.

Polo que lle toca á carta mentada sobre a crítica a Lluís Llach, e que nefectu recibimos no seu día, temos que clarear que, despois de varias comunicacións sobre o tema, e dunha resposta posterior a todas elas do noso colaborador Xoán M. Carreira, vímonos na obriga de lle poñer fin á polémica. Era esgotado xa o tema de discussión, cometido que nos compría, e que, por outra parte, non nos arrogamos a nós mesmos, senón que formava parte da práctica habitual de calquera periódico do mundo.

Agardamos que as nosa razóns encadenen a comprensión do noso comunicante, ao que aproveitamos para remesar o saudo nacionalista de

A NOSA TERRA



# GALEUZCA

## AS SUAS BASES

No primeiro número de Galeuzca, aparecido no agosto de 1945 en Buenos Aires, xustifica a sua aparición dando o "resultado do proceso de coacción uniformista na historia peninsular que non dudamos en calificar de catástrofico, nosos pobos e desde logo quen nos axuntamos ao redor da revista GALEUZCA non queremos voltar ao pasado senón que aspiramos a reunir con aqueles outros tempos de unión de todos os pobos peninsulares, lazos de unha organización estatal consentido por eles, pero agora adaptada as necesidades e ao progreso da era presente, de profunda renovación política e social".

Efectivamente Galeuzca, feita por nacionalistas galegos, bascos e cataláns, fai unha síntese moi breve do proceso histórico da Península Ibérica, onde se vei que a través da Historia só houbo un proceso asimilista e nunca de respeito a cada pobo. Hai neste primeiro editorial aspectos que ainda hoxe despois de cento anos conservan unha fresca actualidade por canto son principios dos que un nacionalista non se pode apear, sen deixar de selo.

E o caso da concepción da Península Ibérica formado por "catro pobos fundamentais: o basco, o galaico-portugués, o castellano, é decir de fala exclusivamente castellana, e o catalán. Pobos diversos na sua personalidade e idiosincrasia, así como na sua lingua, cultura, instituciones e nomes propios de cada un".

Hoxe como entón podemos afirmar que o feito de ter lazos económicos e intereses comunes entre os catro pobos "feito que ao plasmarse na organización política do Estado foi subvertido e deformado, tanto polo poder absoluto como polo constitucional, en tanto que se desconoce a existencia e os dereitos das nacionalidades mencionadas ou no mellor caso consideraba a estas como meras "regiones" sen reconocerles nem a propia determinación jurídica, nem a sua soberanía popular".

Hoxe a concepción da existencia das catro nacións do Estado non só e "subvertida e deformada" na práctica polo mesmo poder central e parte dos partidos de dereitas e de esquerdas estatais, facendo nacionalidades igual a rexións e creando rexións "a punta de pala" senón que mesmo partidos de ámbito nacional, chamados nacionalistas, reconcen e pactan con outros partidos de ámbito rexional e astra establecen organismos onde se xuntan.

Quer isto decir que estes mal chamados nacionalistas están a facer un flaco favor ao nacionalismo o confundir a xente coa sua actuación política, negando o feito histórico, das catro nacións dentro do Estado. Non se é mais democrática ou más nacionalista, reconcendo e pactando con todas as rexións do Estado, senón que polo contrario é deformar unha realidade, como decia Galeuzca. Coincidindo nesta deformación co poder central de hoxe como ontes o fixeron o poder absoluto ou o poder constitucional da República.

E para Galeuzca ambos os dous poderes o poder real absoluto como o constitucional republicán non serviron para solucionar a cuestión da estrutura política. Porque ambos os dous o fixeron sen o respeto a cada un dos catro pobos do Estado. O poder real non serviu porque ainda que "foi levantado sobre a liberdade e o consentimento de aqueles pobos, o tornarse en imperial comenzou a torcer o rumbo da natureza, da tradición e da equidade política, e o favorecer a un de aqueles pobos en prexúcio dos demás impuso a todos o absolutismo dos reis de España". Tocantes o poder republicano, os nacionalistas de Galeuzca tampouco o aceptan porque anque é constitucional e democrático non reconoce os dereitos das catro nacións. Sobre o respecto decia Galeuzca: "maiú cuando se fixo preciso coa evolución dos tempos a adopción polo Estado de un sistema constitucional e democrático, non se quixo estruturalo sobre da base natural e histórica dos catro pobos mencionados, non obstante os ditados da tradición política común, senón que practicando un incompetente liberalismo implantouse un sistema de sufragio universal que se exercitaba en nome de unha soberanía indiscriminada desconcedora da existencia e dos dereitos democráticos dos pobos catalán, castellano, gallego e basco, perdéndose entonces de ese modo unha ocasión solemne e propicia para a máis conciliadora e estable estrutura política común".

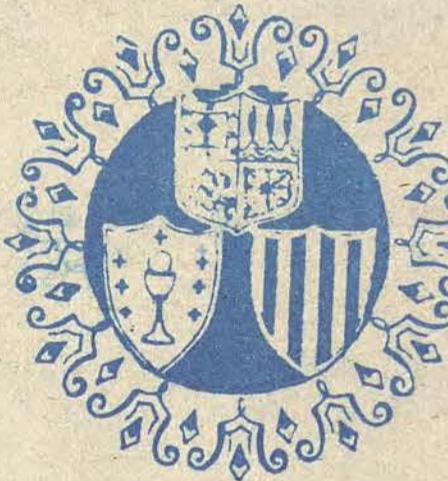
Debemos salientar deste párrafo do primeiro editorial de Galeuzca os dous eixos fundamentais para que un novo tipo de estrutura estatal sea democrática e sirva aos intereses das catro nacións. Unha o recoñecimento expreso das catro nacións que compoñen o Estado, con todo o que leva implícito da soberanía de cada unha das

Cando no noso país se debaten alternativas autonómicas, e cando os intelectuais por non tocarse coa lama da diárida loita política inventa realidades; non está de máis que voltemos os ollos a revista Galeuzca feita por intelectuais e políticos nacionalistas galegos, bascos, e cataláns nos penosos anos do exilio.

Ben é verdade que os anos coarenta non son os mesmos que os anos oitenta. Entón loitabase contra unha ditadura, agora disque temos un Estado democrático, en aqueles anos as palabras áinda se aplicaban correctamente, hoxe chámase galeguistas incluso os da UCD-PC-PSOE.

galeguistas incluso os da UCD-PC-PSOE. En fin xa nos anos trinta se pedía autogobierno e se loitaba contra a mesma constitución e os republicanos espiñolizadores, pero hoxe ao autogobierno chámase autonomía e este é o fin último.

Para rematar esta pequena introducción combre lembrar que nesta revista escribiron grandes intelectuais, todos eles nacionalistas, todos eles galegos, bascos e cataláns e todos eles militaban na loita diaria. Os intelectuais, quedou demostrado na Historia, son ou de dereitas ou de esquerdas, nacionalistas ou espiñolistas. E a cultura é un medio de loita, pero nunca debe ser un escudo onde esconderse e non decir que son.



### CRONOLOGIA

### GALAXIA NA EMIGRACION

- 1.944 - Edítase o libro SEMPRE EN GALIZA de Castelao (primeira edición)  
1.944 - Fórmase o Consello de Galicia en Buenos Aires.  
1.945 - Fundase Galeuzca. México  
1.946 - Castelao Ministro da República Española no exilio. Víxa a París.  
1.947 - Castelao regresa a Buenos Aires  
1.947 - A.B.B.C. fai unhas emisións en galego  
1.948 - I Exposición de libros e autores galegos no Centro Galego de Buenos Aires.  
1.950 - Morre Castelao

### COLABORADORES GALEGOS EN GALEUZCA

ALONSO RIOS, Antón. Fundador en 1.921 da Federación de Sociedades Gallegas en Buenos Aires. Diputado na II República Española. Presidente do Consello de Galicia.  
CASTELAO, Alfonso Rodríguez.  
NUÑEZ BUA, Xosé. Mestre en Galicia astra a guerra. Conferenciante.  
PEREZ CONSTANTI, Pablo. Arquiveiro do Ayuntamento de Santiago de Compostela.  
PORTELA VALLADALES, Manuel. Xefe do Goberno español no 1.935. Fundador do periódico El Pueblo Gallego.

### OUTROS COLABORADORES

AMEZAGA, Vicente/CASSOU, Jean/DOMINGUES DOS SANTOS, José/GARRIGA, Gabinio/NICOLAU D OLWER, Lluís/SOTA, Manuel/TEJADA Elías/TRUETA, Josep/XIRAU I PAU, Joaquín.

nacións e outra o refugamento, non xa do poder real absoluto senón incluso de aquel poder constitucional que opta por un sufragio universal facendo tabla rasa das nacións.

A saída ao fracaso dos distintos sistemas que tivo o Estado Español para Galeuzca só ten un camiño: o sistema federal. Sistema confederal republicán, dí Galeuzca. Onde as catro nacións estean en pé de igualdade por reconécelle a cada un dos catro pobos a sua soberanía.

Para esa confederación, Galeuzca propón xa no ano 1945 unhas Bases políticas e outras de tipo socio-económico. As Bases de Galeuzca fixérsonse cando estaba a Ditadura no seu momento máis álxido e era previsíbel que grácias a unha presión internacional ao remate da guerra mundial caise o réxime franquista. Hoxe as coordinadas políticas son outras. Non existe ditadura e temos un Estado democrático formal con unha constitución que non reconoce os catro pobos nel lle reconoce por suposto a sua soberanía. E diante desta situación existen duas alternativas, falando xa concretamente de Galicia. Unha chamada Bases Constitucionais da Nación Galega, e outra a do Estatuto de Autonomía.

O Estatuto de Autonomía é a alternativa que defende todos os partidos españoles, tanto de dereitas como de esquerdas, así como algunos partidos de ámbito galego.

As Bases Constitucionais da Nación Galega son defendidas polos nacionalistas galegos.

Poderíase facer unha triple comparanza entre ambas alternativas de hoxe e aquelas Bases de Galeuzca, ainda que nada más sea como mero divertimento. E só o referente aos principios que Galeuzca consideraba fundamentais para as catro nacións do Estado.

Así por exemplo temos que as Bases de Galeuzca non falan explicitamente da soberanía da nación, pero despréndense da sua base primeira:

"o principio de persoalidade xurídico-político de cada pobo nacional integrante como suxetos do Dereito público constituinte". Esta base é a primeira e fundamental porque senón se reconece a soberanía nacional non se pode falar de catro nacións en pé de igualdade.

O Estatuto de Autonomía non fai referencia a tal concepto. Porque un Estatuto non pode reconecer ningún tipo de soberanía, porque os Estatutos de Autonomía ao ser fillos da constitución española están suxetos a ela, e esta de textualmente no seu art. 1 párrafo 2 "La soberanía nacional reside en el pueblo español del que emanan los poderes del Estado". Co que temos no texto constitucional un non, reconecemento dos dereitos das catro nacións, son negadas por canto só se fala de unha nación e dun pobo español. "Soberanía indiscriminada" diría Galeuzca "desconcedora da existencia e dos dereitos democráticos dos pobos catalán, castellano, gallego e basco".

Na outra alternativa, a das Bases Constitucionais da Nación Galega, na primeira base leise "Conforme ao principio de autodeterminación nacional a soberanía política en Galicia corresponde ao pobo galego".

O principio de autodeterminación que se cita na base primeira das Bases Constitucionais tamén se reflexa na base segunda de Galeuzca e dí "o dereito de determinación política de tales pobos, para expresión democrática da sua vontade colectiva".

O estatuto de Autonomía non coñece tal principio porque non se fala del na Constitución Española dado que só existe un só pobo -segundo ela- que é o español.

As bases seguintes de Galeuzca tais como o dereito a unha igualdade entre as catro nacións o consentimento mútuo para construcción do novo Estado... todas elas desprendidas dos dous principios anteriores, soberanía e autodeterminación, xa non se recollen tampouco no Estatuto de Autonomía ao contrario que nas Bases Constitucionais que si se recollen e se regulan no capítulo que fai referencia a participación nun pacto federal español.

Do devandito despréndese que das duas alternativas Estatuto/Bases Constitucionais son estas as que entroncan cos vellos patriotas de Galeuzca. Que calquera galego que se asome a "realidade galega" debe ter en conta ambas as duas alternativas e que as duas respondan a diferentes intereses económico-sociais. Xa que unha alternativa non reconoce a soberanía galega, permitindo que sean outros os centros de decisión, e polo contrario a segunda alternativa pon como principio primiero o reconecemento da soberanía nacional galega.

SUSO PIÑEIRO